

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

No X - Número 2.701 - BURGOS, MIÉRCOLES, 19 de mayo de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2126 - Precio, 70 centimos

Presentación al Jefe del Estado del nuevo Obispo de Jaén

Madrid.—A primera hora de la tarde de hoy tuvo lugar en el Palacio de El Pardo el acto de presentación ante Su Excelencia Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo Obispo de Jaén, Doctor don Félix Romero Menjíbar. El Caudillo, durante la ceremonia, estaba acompañado por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; jefe de la Casa Civil, teniente general de la Casa Militar, contralmirante segundo jefe e intendente de la Casa Civil, director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de Campo de Su Excelencia. A continuación, S. E. el jefe del Estado y señora ofrecieron a meruero, al que asistieron, además del nuevo Prelado, el Gobierno, presidente de las Cortes, Nuncio de Su Santidad, Patriarca de las Indias occidentales y Obispo de Madrid-Alcalá, Obispos de Orense y Calahorra, subsecretario de Justicia, director general de Asuntos Eclesiásticos, jefes de las Casas Civil y Militar y ayudantes de Servicio.

La estancia de Cavestany en Alemania

Ayer visitó la zona industrial del Ruhr.

Düsseldorf (Alemania), 18.—El ministro español de Agricultura, señor Cavestany, llegó a esta ciudad, donde fue recibido por el gobernador, Karl Arnold, y otras personalidades alemanas. Acompañaban al ministro español, desde Bonn el titular de la representación del Gobierno de la República Federal Alemana, Luis Aguirre, y el embajador de España, señor Aguirre. A su llegada el señor Cavestany tuvo ocasión de conversar con los ministros de Economía y Agricultura del Estado del Rhin-Norte-Westfalia. A continuación le fue mostrado al señor Cavestany uno de los famosos "cañones de lluvia" fabricados por la Casa "Mannesmann" de los cuales hay varios en España, adquiridos por agricultores españoles. Cuando se procedió a una demostración de estos "cañones", tanto el ministro español como los miembros del Gobierno alemán que le acompañaban resultaron mojados en parte. Todos ellos acudieron con magnífico buen humor a la inesperada ducha. Después de la comida, el ministro español marchó a Herne, en Westfalia, donde visitó las instalaciones de la Casa "Hibernia", importante firma de fertilizantes y abonos nitrogenados. CONFERENCIA DE PRENSA. Bonn, 18.—El ministro federal de Alimentación y Agricultura, (Pasa a la página cuarta)


Su Santidad bendice a numerosos fieles de varias nacionalidades

EL SECRETARIO DE LA LIGA ARABE RINDE HOMENAJE A SU SANTIDAD. Ciudad del Vaticano, 18.—A las doce del día de hoy, el Santo Padre, ante las aclamaciones de algunos millares de fieles italianos, franceses, alemanes y norteamericanos, se acomodó a la ventana de su estudio privado para impartir la Bendición Apostólica. También en la tarde de ayer, a las seis y media, el Pontífice bendijo a numerosos fieles de diversas nacionalidades en la Plaza de San Pedro.—Efe.

Ciudad del Vaticano, 18.—Esta mañana el secretario general de la Liga Árabe, Hassuna, acompañado por el ministro de Egipto ante la Santa Sede, ha visitado en la Secretaría de Estado a los prosecretarios de Estado, señores Tardini y Montini. A continuación, el ilustre huésped se dirigió a la antecámara pontificia para rendir particular homenaje al Sumo Pontífice escribiendo su firma en las páginas de un registro especial.

CANONIZACIÓN DEL JESUITA ESPAÑOL JOSÉ PIGNATELLI. Roma, 18.—El próximo día 13 de junio será canonizado el beato español, jesuita José Pignatelli, cuyos milagros fueron aprobados en la reunión general de consultores y teólogos de la Sagrada Congregación de Ritos, que se reunió bajo la presidencia del Padre Santo.

Alcalde de Zaragoza



Don Luis Gómez Laguna, que por sus muchos méritos, acaba de ser nombrado nuevo alcalde de la capital aragonesa.

Embajador en Grecia



El nuevo embajador español, marqués de Los Arcos, a la derecha, en el automóvil que le condujo al Palacio Real de Atenas, donde presentó sus cartas credenciales al rey Pablo de Grecia.

ACTO FALANGISTA



El ministro Secretario General del Movimiento, camarada Raimundo Fernández Cuesta, hablando en Puebla de Almoradell durante la conmemoración del acto celebrado hace 20 años, en que intervino José Antonio. Al camarada Fernández Cuesta acompañaron el camarada Juan José Pradera, vicesecretario general de Secciones del Movimiento y el Inspector Nacional de la Vieja Guardia.

En la Conferencia de Ginebra Los occidentales presionan a los comunistas


MOSCU DISIPA SUS ESPERANZAS DE UN ARREGLO. Ginebra, 18.—Los occidentales han presionado hoy a los comunistas para una respuesta afirmativa sobre la prioridad de los problemas que deben ser resueltos antes de comenzar las conversaciones de paz sobre Indochina. Las potencias occidentales han hecho saber a los comunistas que desean conocer: 1.º Si están dispuestos los comunistas a tratar el problema del cese de hostilidades en Laos y Camboya, separadamente del más complejo asunto de hallar una fórmula de alto el fuego en el Vietnam. 2.º Si están dispuestos los comunistas a negociar un armisticio estrictamente militar y dejar la cuestión política para ser tratada una vez que se hayan acallado las armas. 3.º En la primera sesión restringida de ayer, sobre Indochina, el ministro francés de Asuntos Exteriores, George Bidault, invitó a sus adversarios ruso-chinos a que contestasen afirmativamente a ambos puntos. Por informaciones obtenidas a pesar del secreto con que se llevan estas negociaciones, se sabe que Bidault pidió a los comunistas que faciliten el camino para "un armisticio progresivo en Indochina". Insistió que la lucha contra los Estados asociados de Francia, Laos y Camboya no está siendo perpetrada por nativos rebeldes, sino por comunistas del Vietnam. Entre las peticiones de Bidault figura la completa retirada de las fuerzas del Vietnam de los dos Estados asociados. La mayor parte de la sesión secreta de ayer, de tres horas, se dedicó a lograr un acuerdo para la evacuación de heridos graves de la Unión Francesa desde Dien Bien Fu.—Efe.

Normalidad en las elecciones irlandesas. Dublín, 18.—Se celebran hoy elecciones generales en Irlanda. Es muy elevado el número de mujeres que acude a los colegios electorales. Se calcula que del total de un millón ochocientos mil electores acudan a las urnas entre un millón doscientos mil y un millón cuatrocientos mil. Las noticias que se reciben de los distritos más importantes del país dan cuenta de que la votación transcurre con absoluta normalidad, sin que se hayan registrado incidentes. Efe.

LOS ESTADOS DEL SUR REACCIONAN CONTRA LA DECISION. Washington, 18.—Numerosos miembros del Congreso de los Estados del Sur, han atacado energicamente la decisión del Tribunal Supremo de terminar con las discriminaciones raciales en las escuelas de los Estados del Sur. Los diputados del Norte y del Oeste han acogido, en general, favorablemente la decisión por considerar que ayudará inconmensurablemente a combatir la propaganda de Rusia que califica a los Estados Unidos de hipócritas. Georgia, Carolina del Sur, Mississippi y Luisiana han expresado una firme y a veces dura oposición a las decisiones de poner fin a las diferencias raciales. El gobernador de Georgia, Herman Talmadge, ha tenido una violenta reacción y ha acusado al Tribunal Supremo de haber reducido a la Constitución a una "simple hoja de papel". Añadió que piensa hacer todo lo que esté en su mano para defender la separación de alumnos de una y otra raza en su Estado. Por su parte, el gobernador de Carolina del Sur, James B. Byrnes, ha declarado que ha quedado sorprendido por el hecho de que el Tribunal "se contradiga a sí mismo" con la presente decisión. "Una y otra vez —declaró— el Tribunal ha manifestado y defendido la doctrina de que la separación en escuelas iguales no viola la Constitución."—Efe.

La separación de los negros en las escuelas es anticonstitucional. Resolución histórica del Tribunal Supremo yanqui. Washington, 18.—"La Voz de América" y otros Organismos de propaganda norteamericana se han apresurado a dar cuenta de la medida, que puede calificarse de histórica, del Tribunal Supremo, de que la separación racial en las escuelas es anticonstitucional. La emisión se dio en lengua inglesa, destinada a los países dominados por los comunistas en Europa oriental, y traducciones fueron radiadas en todos los programas que se han dado en el día.—Efe.

CARA Y CRUZ



Aquí, en la pública exposición, los dos ensayos de iluminación de la muralla de Alcazar, que por cada una de sus fachadas luce un alumbrado distinto. En el Ayuntamiento se reciben opiniones.

La democracia cristiana, sorda ante las peticiones de los ciegos

Marcha de más de 500 sobre el Parlamento italiano. Roma, 18.—Ha terminado la "Marcha del Dolor", la marcha emprendida por setenta y dos ciegos desde Florencia a Roma, sumándose por el camino otros muchos, hasta formar un número aproximado de quinientos a la llegada a la Ciudad Eterna. Los ciegos pretenden se les asigne por el Estado una pensión mensual de quince mil liras. Mojados y cubiertos de barro, pero en actitud resuelta, se colocaron ante la escalinata de Montecitorio —el Parlamento—, donde fueron recibidos por el presidente de la Cámara de Diputados, Giovanni Gronchi.—Efe.

HUELGA, HUELGA...

EN GUATEMALA. Guatemala, 18.—Los obreros de la United Fruit Company, pertenecientes a la Unión de Trabajadores, han acordado por votación ir mañana, miércoles, a la huelga general en petición de aumentos de salarios y otras concesiones económicas.—Efe.

LA HUELGA ALCANZA A 40.000 TRABAJADORES. Guatemala, 18.—Las últimas noticias de la huelga en las plantaciones plataneras del norte de Honduras, donde el paro alcanza a cuarenta mil trabajadores desde hace dos semanas, son de que las citadas plantaciones están amenazadas de pérdidas irreparables, a menos que se emprenda dentro de una semana la tarea de desinfección de las plantas. Los trabajadores en huelga piden que se les doble el salario.—Efe.

QUIEREN SALARIOS MAS ALTOS. Guatemala, 18.—El Sindicato de Trabajadores de la United Fruit Company ha acordado para hoy la declaración de una huelga general. El paro afectará a unos cuatro mil afiliados en la zona de Puerto Barrios, de la costa del Caribe, y se cree, según declaraciones del jefe comunista de la Unión General de Trabajadores, que los trabajadores de la zona de Quisate, en la costa del Pacífico, se unan al movimiento huelguístico. Los empleados de la United Fruit Company piden salarios más altos y otras concesiones económicas en un nuevo contrato colectivo.—Efe.

MIMERVINO. Mimervino (Italia), 18.—Los comunistas han ido a la huelga después que dos de sus dirigentes y una mujer han sido detenidos por calumniar al alcalde de Mimervino, localidad del sur de Italia. Han llegado refuerzos de la Policía para evitar cualquier disturbio.—Efe.

ESPOLÓN

Lluvia de regalos y sus problemas

UN vistazo a las secciones de publicidad de los periódicos nos pone inmediatamente en la pista de que las grandes Casas se han metido en harina y andan ofreciendo rebajas, con objeto de tentar los escudidos bolsillos de los ciudadanos. Mas como esto no debe ser suficiente incentivo para arrastrar a las gentes al gasto de su peculio, añárase a las rebajas la rifa de automóviles nuevos y flamantes, vistosas y elegantes "Vespas", bicicletas con motor y hasta pisos céntricos, amén de otros regalos de suyo atractivos, sobre todo si se piensa que a uno le pueden tocar sólo con entrar en esta o en la otra Casa. Es claro que hay muchos honorables y sedentarios ciudadanos para quienes si la suerte les fuera propicia, vendríales encima el gran problema de no saber qué hacer con la máquina o el automóvil. En seguida tendrían que ir ofreciéndolo por ahí a los amigos o caer en manos de corredores y negociantes para deshacerse del chisme, origen de muchos infortunios. Fatalmente se desvaloriza, y ello es grave para la economía. En resumen, que nos mostramos particularmente partidarios de que en las rifas y regalos se indique claramente que quien no desee el aparato podrá llevarse tantas o cuántas pesetas y así uno no temerá meterse en jios, como el que hubiera supuesto que la yunta de bueyes rifada por la Hermandad de Labradores de Burgos viniera a caerle a un jefe de negociado de cualquier oficina. Afortunadamente, la diosa de la Fortuna no está tan ciega como la quieren pintar y ha lanzado su sonrisa hacia las zonas rurales y la pareja ha tocado a don Elias Fernández Rojo, del Valle de Manzanedo, a quien es de esperar le vengán bien, y en último término, próxima está la feria de Villarcayo, y al avío.

V. DOMINGUEZ ISLA

Ava Gardner no ha muerto

Precisamente ayer salió del sanatorio. Madrid, 18.—Insistentemente se ha circulado por Madrid la noticia de la muerte de Ava Gardner. Es totalmente falsa. Precisamente ayer la renombrada artista abandonó el sanatorio en compañía de un popular matador de toros retirado de la profesión. "Todavía tiene el cálculo, pero no debe molestarse mucho", se nos ha dicho.

Muere a los 103 años

Huelva, 18.—A los 103 años de edad ha fallecido en el pueblo de Cala el vecino Victoriano Vázquez Jara. Hasta ayer estuvo dedicado a las faenas del campo y conservó hasta sus últimos momentos las facultades mentales.—Cifra.

NOTAS Y AVISOS

Audiencias del Capitán General

Don Mariano Jaquetot, ingeniero de Montes, y don Eugenio Terrón, capitán veterinario.

Información militar ORGANIZACION DE LAS UNIDADES ESPECIALES DE INSTRUCCION

El «D. O.» núm. 106 publica un orden indicando la composición que ha de tener cada una de las unidades de la I. P. S.

CONCURSO-OPOSICION

Se anuncian por concurso-oposición varias vacantes de brigadas y sargentos músicos en el Regimiento de la Guardia de S. E. el Jefe del Estado.

MATRIMONIOS

Se concede autorización para contraer matrimonio con doña María Francisca García de Castro al teniente de Artillería don José Dumas Brosed, de la Maestranza y Parque de Burgos.

VACANTES DE DESTINO

Se anuncian por el turno de libre elección el Hospital Militar de La Coruña, entre coroneles médicos; una de coronel de la E. A. de cualquier Arma en el Patronato de Huérfanos Militares de La Coruña; varias de oficiales médicos en distintas unidades; varias de practicantes de Sanidad Militar y personal del C. A. S. E.; por el turno de provisión normal, varias de capitán-capellán, entre ellas una en el Regimiento de Artillería núm. 63; dos de capitanes de Infantería E. C. en la Caja de Reclutas núm. 31; varias de oficiales farmacéuticos de complemento; dos de cabos de banda en la Agrupación de Sanidad Militar núm. 6.

Nuevo jefe de Estado Mayor de la Región

El «Boletín Oficial del Estado» publica un decreto del Ministerio del Ejército por el que se promueve al empleo de general de brigada de Estado Mayor al coronel de dicho Cuerpo don Joaquín de Ibañeta y Aróstegui, nombrándole jefe de Estado Mayor del Cuerpo de Ejército VI y de la VI Región Militar.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer, resultó premiado con cincuenta pesetas el número **- 873 -** y con cinco pesetas todos los terminados en 7a.

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica

Se pone en conocimiento de los interesados que se admiten solicitudes de cuadrillas compuestas de un oficial y un ayudante para tomar parte en el V Concurso Provincial de Albañilería, hasta el próximo sábado, día 22 del corriente, a la una de la tarde, y que dicho Concurso se celebrará el domingo, día 23, a las once y media de la mañana.

AMBULANCIA SANITARIA

TRASLADO DE ENFERMOS
Teléfonos: 2210 y 2326

★ CARTELERIA DE ESPECTACULOS ★

GRAN TEATRO

De 5 a 10 (2.º pase, 7,45) y 11 noche. Sensacional doble: **El monstruo de tiempos remotos**

Un film alucinante, y **De corazón a corazón** en technicolor, por Green Garson y Walter Pidgeon (Tolerada y no tolerada). Último día.

AVENIDA

Continua de 5 a 10 (2.º pase, 7,45) y 11 noche: **La patrulla del coronel Jackson**

La película más definitiva sobre la guerra en el Pacífico, por John Wayne, y **Brigada criminal** por José Suárez (N. T. y T.). Último día.

COLISEO

De 5 a 10 (2.º pase, 7,45) y 11 noche: **Con las horas contadas**

intrigante superfilm de acción fulminante, y **Caballeros sin espadas** James Stewart (N. T.). Último día.

XXX

Continua de 5 a 10 (2.º pase, 7,45): **CABALLERO SIN ESPADA**, por James Stewart, y **FRANKSTEIN Y EL HOM. BRE LOBO** Toleradas.

CALATRAVAS

De 5 a 10 (2.º pase, 7,45): **CAMARADA X**, por Clark Gable y Hedy Lamarr, y **EL PASADO AMENAZA** (N. T.).

Una Condor

GRAN PROGRAMA DOBLE DE 5,15 A 10 NOCHE: **LOS TRES CORSARIOS**

- Y - **Currito de la Cruz**

(Tolerada).
Precio: 7 pesetas butaca

11 noche: **LOS TRES CORSARIOS**

- Y - **CURRITO DE LA CRUZ**

(Tolerada).
Precios: 3 y 4 pesetas

HOTEL-RESTAURANTE CASTELLANO

Lain Calvo, 43 - BURGOS

Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

CRONICA DE LA CIUDAD

La J. O. C. organiza un concurso literario-musical en honor de María Santísima

Según se dio a conocer oportunamente, y para celebrar el Año Santo, la J. O. C. organiza un concurso literario-musical compuesto de obras originales, obras declamadas y composiciones cantadas.

Podrán tomar parte cuantos obreros y empleados de la ciudad lo deseen. Los temas para las obras originales son:

En prosa:
1.º Un trabajo sobre el tema "El mundo el día de la proclamación del dogma de la Inmaculada Concepción".
2.º Un trabajo sobre el tema "La Inmaculada Concepción y la juventud obrera".

Estos dos trabajos no excederán de ocho cuartillas a máquina a dos espacios.

En verso:
Composición de metro y rima libre dedicada a la Virgen Santísima en cualquiera de sus invocaciones.

Composiciones declamadas o cantadas:
Asimismo se establece un premio a la composición mejor declamada. Esta composición debe estar dedicada a la Santísima Virgen.

También forman parte del concurso las plegarias a la Virgen — a solo o a dúo —, entre las que se escogerán y premiarán las que a juicio del Jurado sean de mayor mérito.

Las inscripciones tendrán lugar hasta el día 22, a las diez de la noche, en la Secretaría de la J. O. C., durante los días hábiles, de ocho y media a diez de la noche, donde asimismo se informará y se darán detalles.



Battaner
Moneda, 11-Tfno. 2374 BURGOS.

Carnet de Sociedad Enlace Marini-Martín Cuesta



El pasado lunes, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las once de la mañana, se celebró el matrimonial enlace de la bella señorita María Milagros Martín Cuesta con el subdito italiano don Rafael Marini Grilli.

La iglesia se encontraba profusamente adornada, y a los acordes de una marcha nupcial hicieron su entrada en el templo los contrayentes; la novia, que vestía traje de terciopelo sifón, del brazo de su hermano político y padrino, don Dionisio Castro, y el novio ofreciendo el suyo a la madrina y hermana de la desposada, doña Carmen Martín Cuesta.

Fueron recibidos por el párroco, don Timoteo de la Peña, quien bendijo la unión y pronunció alusiva y emocionalmente plática, celebrando después la misa de velaciones.

Durante la celebración de la santa misa interpretaron diversas composiciones musicales la señorita Amalita Marcos y el bariton Lucio M. Larranaga.

En la sacristía de la parroquia, y una vez terminada la ceremonia religiosa, se procedió a cumplimiento del requisito civil, firmando el acta, por parte del novio, don Rafael Miranda, subjeje provincial del Movimiento; don Tomás Gil Mora, delegado provincial del SEM y director del Grupo Generalísimo Franco, y don Valentín Santidrián, industrial.

Como testigos, por parte de la novia, firmaron don Antonio Mena Gil, delegado provincial de Información y Turismo; don Mateo Camarero Alameda, industrial, y don Raimundo Balcabao, director de las Escuelas de San Lorenzo.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un delicado "lunch" en el Restaurante "El Castellano".

Los recién casados, a quienes

deseamos una eterna luna de miel, salieron en viaje de novios a Lourdes, París, Costa Azul e Italia, donde fijarán su nueva residencia.

Dando las gracias

Los familiares de don Félix Castrillejo Barcenilla (que en paz descanse), ante la imposibilidad material de dirigirse a todas cuantas personas se interesaron por el curso de la enfermedad del finado y acompañaron al cadáver hasta su última morada, lo hacen por conducto de estas líneas, reiterándoles sus más expresivas gracias.

Fueron recibidos por el párroco, don Timoteo de la Peña, quien bendijo la unión y pronunció alusiva y emocionalmente plática, celebrando después la misa de velaciones.

Durante la celebración de la santa misa interpretaron diversas composiciones musicales la señorita Amalita Marcos y el bariton Lucio M. Larranaga.

En la sacristía de la parroquia, y una vez terminada la ceremonia religiosa, se procedió a cumplimiento del requisito civil, firmando el acta, por parte del novio, don Rafael Miranda, subjeje provincial del Movimiento; don Tomás Gil Mora, delegado provincial del SEM y director del Grupo Generalísimo Franco, y don Valentín Santidrián, industrial.

Como testigos, por parte de la novia, firmaron don Antonio Mena Gil, delegado provincial de Información y Turismo; don Mateo Camarero Alameda, industrial, y don Raimundo Balcabao, director de las Escuelas de San Lorenzo.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un delicado "lunch" en el Restaurante "El Castellano".

Los recién casados, a quienes

Curso Preuniversitario del Frente de Juventudes

Pronunció una magnífica conferencia al alcalde señor DIAZ REIG sobre "Política exterior"



Próximo a finalizar el curso preuniversitario organizado por el Frente de Juventudes, correspondió al ilustrísimo señor don Florentino Díaz Reig, alcalde de Burgos, que trató del tema "La política exterior de España antes y después del 18 de julio de 1936".

El señor alcalde inició su disertación haciendo referencia al proceso histórico de la formación de las nacionalidades, destacando la laboriosa creación de la unidad política española, de la que destacó sus principales características en comparación con los elementos que informaron el desarrollo de otros pueblos, como, concretamente, Inglaterra, Alemania, Francia, Rusia, cuyas características históricas estriba en el aislamiento, con abundancia de citas y con gran documentación.

El señor Díaz Reig continuó su lección analizando las causas que produjeron la actual situación política del mundo, refiriéndose a los aspectos social, militar, religioso, etc. que lo motivaron, poniendo siempre de relieve la situación de España en cada momento histórico tratado, así como la lucha sostenida por el pueblo español contra la decadencia de nuestra política exterior, iniciada con la independencia americana, que fue provocada por la mala política de los Gobiernos de España de entonces.

Luego se extendió en consideraciones acerca de los factores que influyeron en la guerra de Liberación española, poniendo de relieve el signo de la política exterior, de franca superación, que entonces se inicia en la España nacional, bajo el mando de Franco, así como el aislamiento a que fue sometida nuestra Patria después de la segunda guerra mundial, que derivó después de una política de acercamiento en la que se reconoce la verdad de España.

El señor alcalde fue presentado a los escolares, igualmente que a los anteriores conferenciantes de este curso preuniversitario, por Jesús

Maria Jabato Saro, asesor provincial de Formación Política del Frente de Juventudes.

II SEMANA DE ESTUDIOS EUROPEOS

Organizado por el Seminario Central de Formación Política del Frente de Juventudes, tendrá lugar en Madrid durante los días 19 al 23 del presente mes la II Reunión Internacional de Estudios Europeos, en la que estará representada nuestra provincia por los camaradas Jesús Jabato Saro y Francisco Sánchez, que ayer partieron para Madrid con objeto de tomar parte en las deliberaciones.

LA "MESA DE BURGOS EN MADRID REALIZARA UNA EXCURSION A ESTA CIUDAD

Por vez tercera la "Mesa de Burgos" en Madrid realizará su excursión a Burgos durante los días 16, 17 y 18 de junio, con la posibilidad de que alguno de los coches pudiera quedarse aquí los días 19 y 20, sábado y domingo, respectivamente.

Esta entidad burgalesa celebrará próximamente una Junta general para tratar de asuntos tan importantes como son el de dar a conocer a los socios una Memoria sobre las obras de nuevo edificio social y la situación económica creada. **VELADA INFANTIL ORGANIZADA POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD**

Mañana, jueves, organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros, se celebrará en el salón-teatro de la entidad una velada infantil en la que actuarán los aspirantes de Acción Católica con la escenificación de un gracioso juguete cómico, sesiones de fisionomismo y prestidigitación, parodias y recital poético, completando el programa, además del concurso "En busca del niño prodigo", la proyección de una película cómica.

Las invitaciones pueden recogerse en la Caja de Ahorros del Circulo, debiendo figurar en las respectivas libretas imposiciones no inferiores a cinco pesetas durante el mes de mayo.

Audiencia Territorial SENALAMIENTOS PARA HOY SALA DE LO CIVIL

A las 10.— Interdicto de recobrar la posesión, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Marquina, seguido por don Miguel Urrutia San Martín con don José Llacla Ullacia.

A las 10.15.— Incidente sobre apelación de un auto, procedente del Juzgado número 3 de Bilbao, seguido por la Testamentaria de doña Catalina Aburto con la Jefe-tura del Servicio Nacional del Trigo de Vizcaya.

A las 11.30.— Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado número 2 de Bilbao, seguido por don Germán Núñez Pérez y otro con la Sociedad "Gómez Gorriarán y Compañía", sobre reclamación de cantidad.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Julio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, contra Eliseo Cornejo Pérez y Valentín Pecharrmán Benito, sobre lesiones.

SENTENCIAS

En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Villadiego seguida contra Emilio Prieto Solís, Eugenia Ortega Santidrián y Victoria Ortega Santidrián, por el delito de robo, se ha dictado sentencia por esta Audiencia Provincial, declarándose autores responsables de: a) Emilio, 16 delitos de robo; b) Eugenia, 8 delitos, y a Victoriano, 10, condenándose en total, a cada uno, a la pena de más de cinco años de prisión.

Registro Civil

NACIMIENTOS
María Cruz Arranz Moliner, Jesús Herrero González, Carlos María Gustavo Gutiérrez Domingo y María Encarnación Santamaría Pereda.

DEFUNCIONES
Ángel Barcenilla Santillán, de 65 años, de Torresandino de Esgueva.

EL SANTO DEL DIA

DIA 19 DE MAYO
San Pedro Celestino



El nombre de este santo sólo Pedro, pero más allá le añadieron de Murcia, de desierto en que vivió años, y finalmente Celestino por el nombre que tomó el elegido Papa. Después de haber sido Papa, se retiró a un desierto, donde grandes tentaciones se le presentaron, pero se resistió a las mayores gracias. Muchas personas por su ejemplo, se pusieron bajo su dirección y llegaron a ser santos. Fue sacerdote; rehusó el obispo de su diócesis, cuando apareció un anacora que dijese ser aquél que el día de Dios. Se dirigió a Roma, donde se le ordenó y se le dio la bendición del monte Muro, mucho tiempo que estuvo en la Católica, sin haberse casado. No se casó con ninguna mujer, pero se casó con el Señor que, de acuerdo, se eligió Pedro. No se casó con ninguna mujer, pero se casó con el Señor que, de acuerdo, se eligió Pedro. No se casó con ninguna mujer, pero se casó con el Señor que, de acuerdo, se eligió Pedro.

CULTOS

JUEVES EUCARISTICO

Conmemorando la vida de San Pascual Bailón, protector de la Asociación Eucarística, esta Asociación celebrará los siguientes cultos: Comuniones en las iglesias de las parroquias organizadas, coros y la Hora Santa en las parroquias de la Anunciación y las ocho de la tarde.

LA CORTE DE HONORAS Y LA CABALLERÍA SANTISIMA DEL PILAR

mañana, día 20, tendrá lugar la coronación de la Virgen del Pilar, en los cultos: Por la mañana, de comunión general a ocho y media; por la noche, solemne a las diez y media, con los cultos que la parroquia.

Adoración Nocturna

TURNO 19. TITULARIA CLARA DE ASIS. Hoy corresponde a la mensual ordinaria a Clara de Asis. Día 20 a las diez en la parroquia de San Lorenzo el Real.

Grupo Sindical Provincial de Parado

SERVICIO DE INFORMACIONES. Se pone en conocimiento de todos los industriales que dedican a la venta de despachos, la obligación de colocar en el público de precios donde se vendan con toda claridad tintos módulos de precios y precios de las mercancías que deberá ser visado por la Delegación de Abastecimientos y Transportes.

Al objeto de dar fin a todos los encuadros del Grupo Provincial de Parado se ha encargado de elaborar dichos cartones a los señores don Juan de Abastos, quien les ha comunicado a los interesados que justifican estar debidamente autorizados para la pan en despachos.

Anuncios Oficiales

Ayuntamiento de

Habiendo quedado puesto central núm. 51 de Abastos de la Zona de saber a las personas que licitarán para dedicarse a la venta de mercancías, que pueden presentarse en las oficinas del Ayuntamiento Municipal, en las horas del día 29 de mayo.

Las condiciones y datos se hallan en el Negociado de Subastas Municipal, donde se examinarán durante el día de los días hábiles de mayo.

Burgos, 17 de mayo de 1954.

ALCALDE.

LA SEÑORA

Doña Julia Barriuso Cuevas

FALLECIO EN EL DIA DE AYER A los 41 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. — Q. E. P. D. —

Su resignado esposo, don Tomás Ortega Díez (empleado de la Editorial «Hijos de Santiago Rodríguez, S. A.»); hijos, Carlos y Fernando; padres, don Félix (industrial de esta plaza) y doña Leonor; padre político, don Genaro Ortega; hermanos, Juanita, Milagros, Dolores, Leonor, Teresa y Félix; hermanos políticos, Marcial del Alamo, Guillermo Llorente, Francisco Aguilar, Plácido Vega, Fulgencia y Teresa Ortega; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa de "corpore insepulto", que se celebrará en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián hoy, miércoles, día 19, a las diez y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

CASA MORTUORIA: Santa Cruz, núm. 15.
Burgos, 19 de mayo de 1954.

«La Misericordia», A. de Pompas Fúnebres, Santa Clara, núm. 16.
«La Misericordia», Santa Clara, 2. Teléf. 1672. Burgos.

Calificación moral de las películas

«El monstruo de tiempos remotos»: 2.
«De corazón a corazón»: 3.
«La patrulla del coronel Jackson»: s/c.
«Brigada criminal»: 2.
«Con las horas contadas»: 3-R.
«Caballeros sin espada»: 2.
«La zingara y los monstruos»: 2.
«Camarada X»: 2.
«El pasado amenaza»: 3.
«Los tres corsarios»: 3.
«Currito de la Cruz»: 2.

EL SEÑOR

Don Pedro Carcedo Martínez

(TESORERO DE LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA)

Descansó en el Señor el día 16 de mayo de 1954

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD — Q. E. P. D. —

LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS.

RUEGA a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad mañana, jueves, día 20, a las once y media de la mañana, por cuyo acto de caridad les quedará muy agradecida.

Burgos, 19 de mayo de 1954.
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Información de ARANDA DE DUERO

LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES festejó a su Patrón SAN ISIDRO LABRADOR, La Sección Femenina contruyó al esplendor de los actos organizados

En una de nuestras más fértiles vegas, tacionada de cuadros verdes sembrados, bosques de pinos y hileras de frondosos y ajeos árboles, al pie mismo de la carretera de Caeruega, se alza majestuosa la ermita de San Isidro Labrador. El que la construyó por aquel entonces nada sabía por lo visto de estilos, pero sin embargo levantó con buenas piedras labradas en sus muros una hermosa ermita de un solo cuerpo, aunque después se hayan acoplado a la misma otras dependencias, habiendo perdido con ello vistosa la parte que éstas se construyeron, pero ganando amplitud y buenos servicios para la ermita de San Isidro.

Está enclavada a un kilómetro, aproximadamente, de nuestro casco urbano y a su alrededor se oyen los ruidos de las aguas que corren por sus canales y permiten que su líquido elemento abogue la sed de las tierras y se conviertan en una de las mejores vegas y pozos de riqueza para la vida de nuestra población.

En ella tiene su trono San Isidro Labrador, el santo madrileño y milagroso labriego que alternaba la esquila del arado con la oración y visita a los templos, y todos los años en el día de su fiesta, la explanada, cubierta de fina hierba, que se extiende por los cuatro costados de la ermita, se ve concurrida por infinidad de arañinos que rinden tributo al santo y se solazan entre sus numerosos puestos, y no pocos arduos con sus merceditas a "pasar un buen día"; pero este año el santo, que tanto miraba al cielo suplicando lluvia para sus sembrados, ha lanzado tanta en beneficio de todos, que ha preferido esto a que en todos los siglos arañinos a las ermitas donde se le venera, las romerías tradicionales, para afrontar. Por lo tanto, en el día de San Isidro la ermita se vio sola después que caído el temporal terminó la fiesta religiosa que la Cofradía le ofreció como todos los años; lluvia y lluvia, y nadie se determinó a llegar hasta allí con sus hijos para que las manos inocentes de éstos agitaran las campanillas de plata que tienen en sus collares los buques al pie de la imagen.

F. ROJAS

BOLSA

Cotizaciones en Bilbao ACCIONES

Bancos. — Banco de Bilbao, 587,50; Central, 420; Español de Crédito, 592; Guipuzcoano, viejas, 500; Hispano Americano, 465; Vizcaya, serie A, 512; idem serie B, 512.

Ferrocarriles y Transportes. — Ferrocarril de Santander, ordinarias, 98; Aviación y Comercio, 109; Ferrocarriles y Transportes, Suburbanos, 99.

Electricidad. — Electricidad de Vizcaya, viejas, 162; Electricidad Reunidas de Zaragoza, viejas, 96; Hidroeléctrica Española, 200; Iberdruco, ordinarias, 223; idem privilegiadas, 3,5 por 100, 220; idem 5 por 100, 215; idem 6 por 100, liberadas, 198; Sevillana de Electricidad, 110; Unión Eléctrica Madrileña, 118,50.

Mineras. — Minas del Río, 567; Sierra Menera, ordinarias, 86.

Navales. — Naviera Vascongada, 1.500.

Seguros. — La Polar, 650.

Siderometalúrgicas. — Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 187; idem nuevas, 620; Babcock, Wilcox, 810; Barcelona, 750; Duro Felguera, 231; Fuskalduna, 765; Asturlana Santa Bárbara, viejas, 162; Unión Carrizosa Mondragón, 610.

Industrias varias. — Nitratos de Castilla, 142; Sefanilo, 171; Siga, 110; Sniaco, 246; Unión Española de Explosivos, 267; Unión Química del Norte de España, viejas, 183; Refinería Española, 103; Compañía Telefónica Nacional de España, 181.

BANCO DE SANTANDER
Banca Bolsa Cambio
Caja de Ahorros.
ESPAÑOL, 12. BURGOS

Información de MIRANDA DE EBRO

MIRANDA INDUSTRIAL

(Información facilitada por nuestros corresponsales, LUIS ALVAREZ y JOSE MARIA GONZALEZ)

Si, ahora es cuando se puede decir que Miranda ha comenzado con éxito el curso más difícil de la carrera de una ciudad: «El curso de la industrialización». Miranda ha surgido del letargo en que estaba sumida hace poco tiempo, pero, no obstante, su prosperidad es apreciada claramente hasta por las mentes más obtusas. Hace cuestión de unos pocos años, nuestra ciudad podía considerarse como un simple pueblo, como otro más entre los numerosos de Castilla, pero a costa del esfuerzo y tesón de los mirandeses ha podido salir de ese letargo industrial y comercial y colocarse al lado de las grandes ciudades, no como otra más, sino como una en franco progreso.

Miranda se puede considerar en estos días como ciudad industrial, porque son muchas las instituciones fabriles que la rodean, entre las que merecen destacarse la Fefasa, la gran fábrica española de fibras artificiales, que a pesar de encontrarse en las afueras de Miranda no parece alejada, porque sus numerosos chalets llegan a unirse, con las últimas casas de

LA SEMANA DE LA JOVEN

Esperamos hoy, en el Teatro Cíneo, una extraordinaria concurrencia de jóvenes mirandesas, ya que el tema a desarrollar en las conferencias, que con motivo de la semana de la joven se pronunciarán, es altamente interesante, no sólo por el alto significado moral que tienen, sino porque el objeto de estas conferencias es el de preparar a la joven en su contacto con el mundo, en su tranquilidad de espíritu y en el desarrollo de su vida cotidiana, encaminándola por un mundo de serenidad, de respeto y de convivencia común, en el que la virtud sea el más alto exponente de su alma juvenil. La primera de las conferencias estará a cargo del reverendo don Bernardo Mena Gil, sacerdote de Huida palabra y clara expresión, y a quien los mirandeses conocen por su amor y desvelo hacia la juventud, esa ramita tan tierna del árbol de la vida. Disertará sobre el sugestivo tema "La joven, la paz y la alegría", y se espera de él un éxito más, o mejor dicho, un desvelo más en pro de ese don tan preciado, que únicamente pasa con el tiempo: la juventud.

El reverendo don José Ignacio Uz, de Mendivil, cuyo solo nombre no necesita presentación, llevará a nuestras jóvenes su autorizada palabra a través del desarrollo de su conferencia, que versará en torno al interesantísimo título de "El Verano, ambiente de relación", y no dudamos de que la juventud mirandesa llegará a comprender en toda su plenitud la hermosa lección que promete ser esta magna disertación. Felicitamos a la joven mirandesa en esta semana suya, a ella dedicada, y deseamos muy de veras que el Teatro Cíneo rebosa de asistentes a las conferencias.

PARROQUIA DE SAN NICOLAS
A las cinco y media de la tarde, y siguiendo la norma semanal establecida, tendrá lugar, en los salones de la parroquia de San Nicolás, la reunión de las señoras pertenecientes a las conferencias de San Vicente de Paul. Se ruega la puntual asistencia ya que se tratarán asuntos de interés.

JUEVES EUCHARISTICOS
Mañana, jueves, a las ocho de la mañana, habrá misa de Comunión de las Asociadas a los Jueves Eucarísticos.

SANTORAL
Santos: Pedro Celestino, Prudente, Ciriaco, Calcecro, Filoteo. Misa de San Pedro Celestino. Ornamentos blancos.

COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE
El próximo domingo, día 23, tendrá lugar la subasta de los puestos de retiros y bebidas, que con motivo de la famosa romería en honor de San Juan del Monte, se celebra todos los años en la típica Laguna. Dicha subasta, y si el tiempo persiste en las condiciones actuales, se llevará a cabo en el salón de sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento, en lugar de hacerla sobre el terreno como es lo acostumbrado. La hora está fijada para las doce del mediodía.

La confección del programa de fiestas está casi ultimada y se espera poder reparar, ese mismo día, es decir, el domingo.

En nuestro número de mañana publicaremos una entrevista que el presidente de la Cofradía, señor Grisaleña, ha tenido la bondad de concedernos y que constituirá un adelanto de tan renombrada y popular romería.

MISA POR EL CAPITAN ALDECOA
Se ha celebrado una misa el martes pasado, en la iglesia parroquial de San Nicolás, aplicada por el eterno descanso del capitán Aldecoa (q. e. p. d.), fallecido trágicamente en el pasado festival aéreo internacional, celebrado el día 8 del actual. A la misa asistieron las plantillas de FEFASA y una nutrida representación de productores.

Continúa el invierno
Durante el lunes pasado, la temperatura fue ciertamente invernal, acompañando al frío una persistencia a buscar refugio en las salas de espectáculos y bares. El Ebro a su paso por Miranda, baja un tanto crecido y el suelo color de sus aguas hace suponer lluvias en la montaña.

Esperamos que este tiempo tan frío pase pronto, dándonos ocasión de saturarnos de ese sol que tanto estamos echando de menos.

Nada más deseamos. Que se cumplan las buenas intenciones de los dirigentes de nuestras industrias, pues si esto ocurre dentro de pocos años el nombre de Miranda será conocido en todos los centros fabriles e industriales de más importancia en el mercado mundial.

"Deobriga", Sociedad Alpinista, abarca una nueva faceta

Miranda de Ebro. — (De nuestro corresponsal, LUIS ALVAREZ.)
La tan conocida Sociedad Montañera "Deobriga" no quiere quedarse al margen en el Torneo Juvenil de Fútbol y se ha decidido a patrocinarlo uno de los conjuntos que toman parte en el mencionado torneo. Se trata del "River Oro", potente once que sale en plan de favorito, y que debido a ser adoptado, como hemos dicho, por "Deobriga", llevará el nombre de la Sociedad citada.

Es esta una noticia que nos complace y que veríamos con agrado fuera secundada, no ya por sociedades deportivas, sino por firmas comerciales o análogas, lo que daría a este Campeonato una verdadera pasión a lo largo de su desarrollo. Bien por "Deobriga" y que su ejemplo cumda.

NUOVO UNIFORME DE LA POLICIA URBANA
Ha sido sacada a concurso la confección de veintidós uniformes para el Servicio de Policía Urbana de la ciudad, con arreglo al pliego de condiciones expuesto en el Negociado de Personal de la Secretaría Municipal. A este concurso podrán concurrir los comerciantes e industriales establecidos en la ciudad. Las proposiciones, en pliego cerrado y reintegradas debidamente, se admiten hasta el día 24 del actual, de diez a doce de la mañana. El fallo del concurso será el día 25, a las doce horas y tendrá lugar en la Casa Consistorial.

DE INTERES PARA LOS AGRICULTORES
Todos los agricultores que siembran sus cosechas con máquina segadora-atadora se personarán en la Secretaría de la Hermandad de Labradores de la Hermandad de Avión, para hacer la petición de hito oficial, previstos del modelo C-1 que obra en su poder. El plazo de solicitud finalizará el día 23 del actual.

INVIERNO EN PRIMAVERA
No se trata de ninguna cinta de cine, ya que se refiere al tiempo, impropio de la estación, que estamos disfrutando. Tanto ayer como hoy, la lluvia y el frío han vuelto a aparecer sobre Miranda, dando a la ciudad el clásico aspecto de los días invernales. Esperamos que esto no dure mucho.

SOLICITUD DE AGUAS
La Sección de Aguas de la Confederación Hidráulica del Ebro publica una nota en la que se manifiesta que por don José Arbó Batista, apoderado de la Sociedad "Química de Bayas, S. A.", domiciliada en Madrid, se ha solicitado la cantidad de catorce litros por segundo de agua, a derivar del río Bayas, radicando las obras en el término municipal de Miranda de Ebro, con destino a usos industriales.

Durante un plazo de treinta días se admitirán en las oficinas de la Sección de Aguas, sitas en Zaragoza, Avenida del General Mola, número 26, otros proyectos que tengan el mismo objeto que la petición que se anuncia o sean incompatibles con ella.

El Santuario de la Virgen de Estépar, lugar de peregrinaciones

Durante el destierro papal de Aviñón, le fueron concedidas numerosas indulgencias

Es cosa comprobada con multitud de hechos que el resorte más eficaz para despertar de su apatía al pueblo cristiano y encenderle en entusiasmos religiosos es tocarle en la fibra hipersensible de su devoción a la Virgen.

Estépar puede servir como botón de muestra para la confirmación de este fenómeno. Nadie como el párroco para medir la intensidad de sus reacciones marianas: He visto a hombres de Estépar con los ojos nublados por la emoción cuando contemplaban el gesto maternal de su amada Virgen. Al preparar a los moribundos el sentido en mi pecho sacerdotal el eco de los suspiros, los ictus violentos de corazones próximos a extinguirse que, al nombre de "Virgen de la Estépar", se reanimaban con el escalofrío eléctrico de la emoción.

Que el pueblo español —por cristiano y por hispano— es el pueblo de María Santísima lo demuestra sobradamente el fervor incontentible, que más bien es ternura, observado desde el mismo día de la inauguración del Año Mariano, y que va subiendo en un rápido incremento al llegar el mes florido.

Quiero ahora referirme concretamente a Estépar, centro mariano como pocos, dentro de nuestra provincia burgalesa.

ANTIGUEDAD
Nada cierto consta acerca del origen de la devoción y santuario de Nuestra Señora de la Estépar. Pero si hay documentos que nos hablan de milagros realizados por Ella en el año 1140 y posteriores.

La imagen es de alabastro cubierto con una bella policromía. Su gesto es de bondad, su mirada enternecida y cautiva.

INDULGENCIAS Y PRIVILEGIOS
Pocos o ningún Santuario burgales puede ostentar en su favor gracias y prerrogativas tan singulares como el de la Virgen de la Estépar. En efecto: por una tabla del siglo XIX, que es copia de otra del siglo XIV, sabemos que Juan, patriarca de Jerusalén, concedió en favor del Santuario de la Virgen de la Estépar las mismas indulgencias y perdones que visitando los Santos Lugares de Palestina.

Además, durante el destierro de Aviñón —siglo XIV—, presidiendo su Santidad un concilio en dicha ciudad francesa, los Padres allí presentes concedieron numerosas indulgencias que el Papa rubricó en favor de los que hicieren alguna limosna a la Iglesia de Nuestra Señora de la Estépar.

MILAGROS
Si hemos de creer a los numerosos testimonios escritos que archiva la parroquia, la Virgen de la Estépar fue muy pródiga en milagros, que sembró por toda la geografía burgalesa. Uno de los pueblos más favorecidos por su poder milagroso fue Montorio, en el que consta obró varios prodigios.

DEVOCION POPULAR
La honda y multifaceta devoción de Burgos a la Santísima Virgen de la Estépar cristalizó en una nutrida y fervorosa asociación de pueblos que desde "tiempo inmemorial" —copiando un documento de 1738— concurren cada tres años, el Do-

mingo de la Santísima Trinidad, al Santuario de Estépar.

En el archivo parroquial de Estépar se conservan las "Capitulaciones y Ordenaciones" de los Cabildos eclesiásticos y secular, por las que se rige esta entusiasta concurrencia. Datan del año 1738 y llevan auto de aprobación del fiscal y vicario general del Arzobispado de aquella época. Según estas Capitulaciones, integran la Cofradía de la Virgen de la Estépar los Cabildos eclesiásticos y secular de Villademiro, con sus dos parroquias de Santa Juliana y Santiago, Tamarón, Iglesias, Cavi, Villanueva Matamala, Yuela, Alhillos, Pedrosa de Candemuño, Villamel, Buniel, Medinilla, Mazuelo, Villagutiérrez, Hormaza, Rabé, Vilviestre, Palloja, Muño, Hornillos, Valcavi, Caviá, Frandovínez, Isar, Celada del Camino, Quintanilla Somuño y Estépar.

ESTEPAR EN EL AÑO MARIANO
La circunstancia geográfica de ocupar Estépar un extremo del Arzobispado de Tardajos, al que eclesiásticamente pertenece, ha sido la causa de no ser el elegido como centro de peregrinaciones comarcales en es-

te Año Mariano. Sin embargo, la Virgen de la Estépar no queda olvidada, pues además de los cultos diarios desarrollados con gran solemnidad, todos los sábados se celebra misa cantada. Desde las primeras horas de la mañana hasta los cultos de la noche hay un grupo de personas que se suceden en turnos ininterumpidos, desgranando Ave Marías y plegarias a los pies de su bella y entrante Virgen. Al amanecer de los domingos una enervada masa humana recorre procesionalmente las calles de la villa para perfumar con sus voces la brisa mañanera deshojando los pétalos del Rosario de la Aurora.

No son egocentristas los hijos de esta villa de la Virgen, que saben también honrar a su Reina y Madre en los altares de otros templos, y así, en las tardes del domingo, acuden las juvenes y los niños, presididos por su párroco, a los pueblos vecinos para cantar y rezar, para pedir y agradecer a la que aman como a Madre y veneran como a Reina.

FLORENCIO HURTADO, Pbro.

ANUNCIOS OFICIALES
PARQUES Y TALLERES DE AUTOMOVILISMO DE LA SEXTA REGION MILITAR, BURGOS

Necesitándose en los Talleres de esta Base oficiales mecánicos de primera, todo aquel que le interese puede pasarse por la oficina de personal, sita en los mismos, con objeto de informarse. — Firmado: EL TENIENTE CORONEL JEFE.

Alimento ideal para niños y enfermos **YOGHOURT MAYTE**

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

Diplona

EXTRACTO BIOLÓGICO

- ★ REGENERA LAS ZONAS CALVAS
- ★ EVITA LA CAIDA DEL CABELLO
- ★ ELIMINA LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS (CASPA Y PICOR)

EFICACIA EXTRAORDINARIA

Cine

Teatro Principal

"El guantelete verde"

Una extraña aventura en torno a una antigua reliquia de incalculable valor da motivo a que esta película aborde un tema policiaco que resulta agradable, aunque de antemano se espera el desenlace. Los exteriores de una extraordinaria belleza, y muy bien tomados en fotografía limpia y clara, causan una sensación muy favorable en el espectador. Geenn Ford, Geraldine Brooks, Sir Cedric Hardwicke, George Macready y todos los que intervienen en el reparto, muy acoplados en sus cometidos, sobresaliendo los papeles principales. Rudolph Mate obtiene una dirección muy notable.

Cine Aranda

"Muchachas de Bagdad"

Con un tecnicolor muy subido y una fotografía bastante buena, se ha pasado por la pantalla de nuestro mayor coliseo una película de fantasa oriental con el lujo y atractivo de los cuentos de "Las mil y una noches", y precisamente, a pesar de tal derroche de luz y lujo, el público no salió muy contento de la proyección; la encontró pesada y lenta. Yo, sin embargo, comprendo que el público es un excelente juez para estos casos, porque convierten en una muchas opiniones, pero reconozco que a veces es un poco exigente. Se desenvuelven bien Paulette Goddard, que sobresale de las demás; Gypsy Rose Lee, Rafael Durán, John Boles, y otros. Carmen Sevilla, en su colaboración, simpática y llena de gracia, y la dirección, de Jerónimo Mihura, muy buena, y el colorido no tan bueno como el resto de los detalles de la cinta.

Calzados Madrid
NUEVOS MODELOS PARA PRIMAVERA
PLAZA DE VEGA (esquina San Cosme)
BURGO

LEN VO. LOS DOMINGOS
nuestro suplemento infantil

RAPIDIN

INSECTICIDA A BASE DE LINDANE PARA TRATAMIENTOS EN POLVO Y LIQUIDO

SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM
O'DONNELL 7 MADRID APARTADO 993
Agencia en Burgos: General Mola, 12

Llega a Hanoi el general Paul Ely

Planeará la nueva estrategia contra el Vietminh

Hanoi, 18. — Procedente de París ha llegado a esta capital una Misión militar de urgencia, presidida por el jefe del Estado Mayor francés, general Paul Ely, con el fin de planear una nueva estrategia contra el asalto comunista que, en masa, amenaza a Indochina.

Acompañan a Ely el general Raúl Saïan, jefe supremo de las fuerzas de Indochina, y el general Pierre Pellissier, sub-jefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas francesas. Esta Misión ha traído instrucciones para el comandante en jefe, general Navarre a fin de defender Hanoi.

Este movimiento se espera signifique el abandono de algunas posiciones exteriores por parte de las fuerzas regulares de la Unión Francesa, dejando su defensa a los indios.

La Misión estudiará también la situación militar en Indochina después de la caída de Dien Bien Fu para informar a la suprema organización defensiva francesa, el Consejo Nacional de Defensa. Los generales franceses llegaron a Hanoi poco después de que el alto mando francés ofreciese a los comunistas nuevas concesiones en un esfuerzo para conseguir que sea reanudada la suspensión de la evacuación de los heridos de Dien Bien Fu.—Efe.

Hong-Kong, 18. — Una emisora comunista del Vietminh ha divulgado unas declaraciones que atribuye al general De Castries según las cuales el mando francés le invitó a que abandonase a los heridos de la fortaleza y tratara de escapar.

La emisora comunista añadió estas declaraciones que, según ella, ha hecho De Castries: "La pista de aterrizaje estaba todavía dominada por nuestras tropas, pero desde que el ejército popular del Vietminh se hizo con el dominio del espacio aéreo, nuestras esperanzas se desvanecieron. La situación se hizo desesperada.

El alto mando francés nos dió instrucciones para que nos abrieramos camino hacia Patheth Lao y abandonásemos a nuestros heridos en Dien Bien Fu. Pregunté a los oficiales y la mayoría me contestó: "on: "El camino de la retirada es largo y ahora estamos extenuados. Si tratamos de huir nos espera la muerte. Es preferible permanecer aquí, donde tenemos más probabilidades de salvar la vida."—Efe.

SE HA DADO FIN A LA TREGUA

Hanoi, 18. — Los franceses están dispuestos a terminar con las ventajas que los rebeldes han obtenido, reduciendo la operación de evacuación de heridos a número reducidísimo, ya que sólo once han sido evacuados de un total de 1.300. Al efecto, el mando francés ha comunicado a los rebeldes que el acuerdo de tregua en relación con el tráfico por la ruta de abastecimientos terminará, reanudándose los ataques aéreos.

El acuerdo de tregua tenía un plazo de cinco días.—Efe.

EL VIETMINH NO CONTESTA A LA PROPUESTA FRANCESA

Hanoi, 18. — El general René Cagny, jefe de las fuerzas francesas del sector septentrional de Indochina, ha radiado una propuesta dirigida al mando de las fuerzas del Vietminh

La estancia de Cavestany en Alemania

(Viene de primera página)

doctor Lubke, declaró ante más de cincuenta representantes de la Prensa alemana, a quienes presentó al ministro español, señor Cavestany, que su visita a Alemania tenía lugar por deseo expreso y a invitación del Gobierno alemán. Subrayó la importancia de la presencia del señor Cavestany en la capital federal, que no es debida a razones técnicas y económicas solamente, ya que el señor Cavestany no visita el país como ministro especialista de un Ramo, sino como miembro del Gobierno de un país amigo, lo que concede a su viaje predominante importancia política.

En la presentación a la Prensa, el ministro alemán explicó también los considerables progresos españoles y la trascendente importancia de la labor realizada en el campo de la agricultura que, gracias a la inteligente repoblación forestal, al considerable aumento en la producción de nuevos cultivos y a la extensión de las superficies cultivables, dota a España de un fuerte desarrollo en su economía agraria, al que Alemania podrá contribuir con su maquinaria y con los resultados de selecciones e investigaciones científicas. La importancia de la agricultura española para Alemania puede advertirse, terminó el ministro alemán, por el hecho de que el setenta por ciento del total de la exportación española a la República Federal se compone de productos del campo español.

El señor Cavestany saludó a la Prensa alemana, manifestando su confianza de que contribuirá a mantener y profundizar la tradicional amistad entre ambos pueblos y haciendo votos por la prosperidad de una Alemania unida, sin telones divisorios. Preguntado por un corresponsal francés si traía invitación para que el canciller Adenauer visitara España, declaró que no traía ninguna propuesta concreta, pero que el canciller sabe que siempre puede considerarse invitado a visitar nuestro país.

Los ministros señores Cavestany y Lubke celebraron una entrevista privada de veinte minutos de duración, en ambiente de máxima cordialidad, siendo expuesta una declaración conjunta ante los micrófonos de Radio Baviera, Hesse y Bremen.

Después del almuerzo oficial ofrecido por los embajadores de

España, con asistencia del personal diplomático español, el señor Cavestany, acompañado del ministro de Alimentación y Agricultura del Land Rhin Septentrional, Westfalia, visitó la granja experimental ganadera de la Facultad de Agricultura de Bonn y una finca particular como modelo de tipo medio.

La señora Cavestany fue invitada a su residencia particular por la esposa del ministro alemán, señor Lubke, que por la noche ofreció una cena de gala a los visitantes españoles, a la que asistieron los embajadores de España y numerosas altas personalidades alemanas.—Efe.

Nehru lee párrafos de Foster Dulles en su discurso en la Cámara

En ellos recomendaba la admisión en las N. U. de la China comunista

Nueva Delhi, 18.—En su discurso en la Cámara, Nehru leyó textos de un libro de Foster Dulles, según los cuales el secretario norteamericano de Estado ha recomendado la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas antes de ser nombrado secretario de Estado.

En un discurso pronunciado ante el Parlamento, Nehru causó gran sensación al citar a Foster Dulles en esta cuestión. Nehru declaró: "Es peligroso para un político escribir libros." A continuación leyó párrafos del libro de Foster Dulles "Guerra o paz", escrito antes de ser nombrado secretario de Estado. En este libro aboga energicamente en favor de una política realista y de la admisión de cualquier Gobierno en las Naciones Unidas. "He llegado a la creencia —dice Foster Dulles— de que como mejor servirán las Naciones Unidas a la causa de la paz es si su Asamblea es representativa de lo que es realmente el mundo, sin tratar de determinar minuciosamente qué naciones son buenas y cuáles son malas. Algunos de los actuales miembros de la misma tienen Gobiernos que no son representativos del pueblo, pero si en realidad gobiernan, tienen un poder, que debe estar representado en cualquier Organización que pretenda reflejar la realidad del mundo."—Efe.

Nueva Delhi, 18.—En su discurso en la Cámara, Nehru leyó el siguiente párrafo del libro de Foster Dulles: "Si el Gobierno comunista de China demuestra con el tiempo su capacidad para gobernar el país sin grave resistencia interior, debe ser admitido en las Naciones Unidas."

Este sí que va bien!



Lo prefiero porque es muy suave y adecuado para combatir el estreñimiento a todas las edades. Favorece la función intestinal diaria sin causar irritación.

Laxante SALUD

Caja pequeña: 1 pta. Grande: 5,00

SUCESOS

Banda de falsificadores de cheques detenida en Gijón

Gijón, 18.—Varios individuos que negociaban con cheques falsos sobre entidades bancarias norteamericanas han sido detenidos por agentes de esta Comisaría de Policía, tras laboriosas gestiones. Son José López Quesada, de 28 años, natural de Olvin (Cuba) y residente en Madrid; Manuel Bañuelos Cuesta, de 30, agente comercial, domiciliado también en Madrid, y Julio Pío Cocino, de 26, de ofi-

cio pintor, natural de Cangas de Onís y con domicilio, asimismo, en la capital de España.

El citado Manuel Bañuelos cuenta ya con antecedentes policiales, pues estuvo procesado por robo y actualmente se encontraba sujeto a sumario por idéntico motivo. Los tres negociaban la venta de unos cheques de un establecimiento bancario norteamericano, que había conseguido el segundo, procedentes de un tal Rogelio Martín Martín. Los cheques eran: uno de 2.600 dólares, según talón número 125.321; otro, de 1.300 dólares, talón número 125.322, y el tercero, de 675 dólares, talón número 125.323, extendidos a nombre de José López Quesada, quien ha manifestado que estaba en relaciones con ciertos elementos norteamericanos para poner en descubierto a la banda, ya que se tenía conocimiento de que, vía Francia, se introducían en España cheques falsificados.

La banda tenía un original medio de comunicación para dar la señal de alarma cuando las operaciones corrían peligro, mediante anuncios en los periódicos. Según parece, este tráfico ilegal se realizaba desde hace algún tiempo. La desconianza entre los componentes de la banda fue el medio que facilitó a la Policía los primeros datos para iniciar las pesquisas, que han tenido un brillante éxito.—Cifra.

UN MUERTO Y 17 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES

Estocolmo, 18.—Una persona resultó muerta y 17 más han sido heridas al embestir un tren de mercancías contra un expreso que había verificado una parada extraordinaria en la estación de Tumba, a 16 kilómetros al sur de Estocolmo. El choque es el maquinista del expreso.—Efe.

GUARDIA CIVIL MUERTO POR UN CAMION

Lérida, 18.—En la Plaza Boreas, un camión de la compañía de Bilbao atropelló a un civil de 40 años de edad, Company Calla, causando heridas tan graves que falleció en el Hospital Militar.—Efe.

EMBARRANCA UN BARCO CARGADO DE NARANJAS

Gerona, 18.—Un barco embarrancado en el puerto de Cadaqués, del término municipal de Cadaqués. Seguramente se dispuso de la salida de un pozo de socorro en el buque "Pequeña". El navío embarrancado era el "Cala Mallorca" de la matrícula de Palma Mallorca, que desplaza 200 toneladas. Va mandado por el capitán don Juan Valentin Mallor y tripulado por nueve miembros. Procedía de Gandía y se dirigía a Pont Vendres con 250 toneladas de naranjas. Embarrancó consecuencia de la espesa niebla reinante.

A pesar de los esfuerzos realizados con el tiro de ancla no se consiguió liberarlo, por lo que ha sido necesario aligerar el peso del buque, lo cual el "Cala Mallorca" quedó a flote y pudo seguir hacia su destino sin haber registrado ninguna desgracia averías en el barco.—Cifra.

10.000 DE SCOTLAND YARD CAZA DE UN PISTOLERO

Londres, 18.—Scotland Yard ha puesto en alerta a sus 10.000 días de la capital para que se abra a un misterioso pistolerero que ha derribado a tiros a personas, hasta ahora, y ha causado el pánico en la ciudad. La caza de un hombre pelirrojo, biamente un loco—ha dicho Scotland Yard.— Tírase a matar Agentes de paisano, de un y perros policia han en una intensa caza del hombre callejero y zonas apartadas capital, en un intento de salvar víctimas.

Las tres víctimas del pistolerero han sido un hombre de nombre por Bethnal Green, un industrial del East Side en el lugar del South Side y un en Hackney, cerca de Bethnal Green.—Efe.

EMBOSCADA COMUNISTA A LOS SOLDADOS FRANCESES

Hanoi, 18. — Elementos comunistas tendieron una emboscada a soldados de la Unión Francesa cerca de donde se inicia la ruta 39, que va de Hung Yen a Hanoi. Según ha manifestado un portavoz del alto mando, los franceses han sufrido bajas de consideración.

Pilotos franceses han arrojado 25 toneladas de bombas sobre las concentraciones rebeldes alrededor de Fuly. Ha habido encuentros de menor importancia en la zona de Nam Bac, al norte de Laos.

Los demás frentes de Indochina están tranquilos.—Efe.

PUNTOS QUE DISCUTIRA EL DOCTOR HUARD

Hanoi, 18. — En fuentes oficiales se manifiesta que la Misión dirigida por el profesor Huard discutirá con los comunistas tres puntos principales sobre la evacuación de heridos:

Primer: El lanzamiento por paracaídas de ingenieros y equipo para reparar inmediatamente la pista del aeródromo de Dien Bien Fu.

2.—La evacuación de los heridos de la Unión Francesa, incluidos los vietnamitas, con la posibilidad de enviar también rebeldes heridos después de ser tratados por los médicos.

Tercero: Creación de una Comisión mixta encargada de seleccionar los heridos que deben ser evacuados y de vigilar la operación.—Efe.

OTRA VEZ A VUELTAS CON EL TABACO Produce dificultades en el corazón además de cáncer

New Haven (Connecticut), 18.— Los cigarrillos pueden producir dificultades en el corazón, así como dar origen al cáncer, según ha dicho el profesor de la Universidad de Yale, E. Cuyler Hammond.

"No hay prueba positiva —agregó—, pero hay razones suficientes para garantizar posteriores investigaciones a este respecto".

Hammond, que también es director de la sección de Investigación de la Sociedad Americana del Cáncer, añadió que la popularidad en el uso de los cigarrillos y el grado de mortalidad de las enfermedades del corazón han aumentado paralelamente durante las últimas décadas.

Dijo que se sabe que el fumar aumenta la presión arterial y la contracción de tamaño de las pequeñas arterias.—Efe.

INGLATERRA YA NO ES ALIADA DE ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 18.—Inglaterra ya no es aliada de Estados Unidos. En estos términos se expresa el periódico "Daily Mirror", que manifiesta en un editorial:

"Está claro que Inglaterra ya no es aliada de Estados Unidos en el sentido total de la palabra. En el asunto crucial de la convocatoria inmediata de una conferencia de los "cinco grandes" para tratar de Extremo Oriente y determinar la política que hay que realizar en esta región, sobre todo en lo que respecta a Indochina, Inglaterra ha lanzado un gran obstáculo contra Estados Unidos."

"Inglaterra —añade— desea que la conferencia sea aplazada hasta que termine la Conferencia de Ginebra. Mientras tanto, el ejército comunista avanza hacia el delta del río Rojo y Hanoi. ¿Es que están ayudando los ingleses a los comunistas —que ahora incluyen a los ejércitos de la China comunista— a conquistar Indochina por medios diplomáticos? ¿No significa esto que Inglaterra está preparando el fracaso de la política norteamericana en Indochina como ha fracasado en Corea?"

Es una cuestión muy importante. Se dice que Inglaterra ha sido obligada a adoptar esta posición por la India. Pero la realidad es que Eden apoya a Nehru, aunque ponga en peli-

MATA UNA LOBA DE UN TAMANO

Huelva, 18. — El pueblo de Calañas, de la provincia de Huelva, ha dado muerte a una loba de enorme tamaño. Tenía la particularidad de ser un cruce de puma, no presentando la aspereza ni el color característico de los lobos. La pañada del macho, al que el cazador llamó "Daz", no pudo capturar. Este mismo cazador mató el pasado año a cuatro ejemplares de esta especie.—Efe.

LA VIUDA DE ROMMEL, EN EL CAIRO

El Cairo, 18.—El presidente Naguib acompaña a la viuda del mariscal Rommel al estreno de una película sobre el tamo general.

El Cairo, 18.—El presidente Naguib acompaña a la viuda del mariscal Rommel al estreno de la película alemana "Este es nuestro Rommel", en la cual se expone la vida del famoso militar.

La viuda de Rommel llegó a El Cairo ayer. Piensa permanecer en la capital egipcia una semana. Visitará los cementerios de los soldados alemanes caídos en la batalla de El Alamein.—Efe.

Importante editorial del "Daily Mirror"

gro las relaciones de Inglaterra con Estados Unidos y exponga a Australia al peligro de un ataque. Es una situación increíble y debe ser resuelta."

MUERTO POR HUNDIMIENTO

Huesca, 18.—Joaquín Galán, de veinticuatro años, y Benjamin Gabas, de veintidós, vecinos de Saravillo, en otros dos obreros, que se acercaron a cargar madera en un campamento de la zona de Saravillo, se vieron sorprendidos por un fuerte terremoto. Para resguardarse del agua se refugiaron en un túnel que existía en la carretera y poco a poco se produjo un desplome de tierras que causó la muerte a Galán y heridas de gravedad a Benjamín. El accidente fue consecuencia de la reblandecimiento de estas tierras como consecuencia de las lluvias caídas últimamente.—Efe.

LA VIUDA DE ROMMEL, EN EL CAIRO

El Cairo, 18.—El presidente Naguib acompaña a la viuda del mariscal Rommel al estreno de una película sobre el tamo general.

MUERTO POR HUNDIMIENTO

Huesca, 18.—Joaquín Galán, de veinticuatro años, y Benjamin Gabas, de veintidós, vecinos de Saravillo, en otros dos obreros, que se acercaron a cargar madera en un campamento de la zona de Saravillo, se vieron sorprendidos por un fuerte terremoto. Para resguardarse del agua se refugiaron en un túnel que existía en la carretera y poco a poco se produjo un desplome de tierras que causó la muerte a Galán y heridas de gravedad a Benjamín. El accidente fue consecuencia de la reblandecimiento de estas tierras como consecuencia de las lluvias caídas últimamente.—Efe.

Anuncios Telegráficos

Automóviles y Accesorios

CAMION «Austin», 21 HP., año 48, rueda 34 por 7, carga cinco toneladas, toda prueba, baratasimo. Prigo, Moneda, 13. Burgos.

«RENAULT», 13 HP., turismo, frenos hidráulicos, tapizado cuero, muchas ruedas, siete plazas, inmejorable estado, bajo precio. Prigo, Moneda, 13. Burgos.

«FORD», 17 HP., tipo B. B., perfectísimas condiciones general, precio ocasión. Prigo, Moneda, 13. Burgos.

«FORD», 8 HP., impecable de todo, motor mejor que nuevo, muy barato. Prigo, Moneda, 13. Burgos.

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las «Jefas de Colocación» el personal que necesitan.

AMA de cría se ofrece para casa de los padres o propia. Mari-Luz Mafiana. Morales del Rey (Zamora). (900)

SE NECESITA asistente. «Villa Margarita». La Castellana. Burgos.

CAMIONETA «Hispano», carga 2.000 kilos, 16 HP., reconstruida totalmente, prueba máxima. Prigo, Moneda, 13. Burgos.

RUBIAS «Hispano», «Buick», «Fiat», diferentes plazas, todas inmejorables, bajos precios. Prigo, Moneda, 13. Burgos.

Compro-venta de fincos

VENDO calle Francisco Salinas varias parcelas de terreno, alcantarillado, agua, bien orientadas, 115 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENDO catorce habitaciones, capaz 20 camas, agua corriente en todas, calefacción, comedor independiente, 22 mes a s, edificio máximo confort, nuevo, llave mano, entrada independiente de vecinos, situación privilegiada, 750.000 Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

RENTISTAS, aprovechen ocasión, vendo tres locales y piso centricísimos renta 9 por 100, valor todo 125.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

NECESITASE cocinera casa particular, buen sueldo. Razon en esta Administración. Zamora. (907)

CASA planta y piso, jardín, patio, muchas facilidades pago, libre, vend. Paseo La Quinta, por razones económicas. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PERMUTO local grandísimo, cuatro puertas, entrada grandes, y piso, por ómnibus o camión, lado calle Vitoria. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VERANEANTES, vendo chalet confort, amplio, en la Castellana, muy barato. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

MEJOR solar de Burgos, vend. pegando calle Vitoria, fachada dos calles, 200 pesetas metro cuadrado. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

FINCA rústica, 14 H., mucho regadío, chalet, tierra inmejorable, zona muchísimo veraneante. 475.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

LUJOSO piso cinco habitaciones, libre, baño, ascensor, vend. junto calle Madrid, solo día entero, 100.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PISOS elegantes vend. carretera Santander, 4, 9, 14 habitaciones, baratísimos. Otros calles adyacentes, inmejorables construcciones. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENDO finca cinco hectáreas, dos y media regadío, próxima capital. José Blanco, Plaza Iglesia, 22 (San Lázaro). Zamora. (899)

VENDO casa dos plantas, una libre. Informes: Gutiérrez Rivero, 13. Zamora. (826)

Conados y Aves

POLLITOS recién nacidos. Avícolas San Isidro, Santa Clara, 46. Burgos.

POLLITOS recién nacidos, los mejores, Granja San Benito, calle Aparicio y Ruiz, 12 (detrás Audiencia). Burgos.

SEMENALES: Se venden dos caballos y dos garraños a elegir, buenos productores, a precios razonables. Granja Moliner. Burgos.

Traspasos

MEJOR panadería Burgos, dos hornos, gas-oil, toda maquinaria y enseres, siete sacos, dos grandísimos locales, renta baja, céntrico, piso encima, 250.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

COMESTIBLES, bonita tienda, mucha trastienda, poca renta, zona pobladísima, 22.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

LOCAL libre propio industria, 200 metros cuadrados, Barrio Gimeno, precio razonable. Gómez (Prigo). Burgos.

PENSION calle Madrid, nueve camas nuevas y completas, calefacción, ascensor, etc., todos enseres, negocio. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO o cambio por coche o furgoneta, negocio sitio muy comercial, poca renta. Informes esta Administración Zamora. (788)

JUNTO «Restaurante Terraza», 100 c. l. libre, 150 metros cuadrados, propio taller, garaje, etc., 10.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ACREDITADISIMO bar restaurante, gran piso vivienda, paso obligatorio turismo, renta todo 475 pesetas, muy amplio, amortizable capital un año. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO bar acreditado, cocina en local, carretera de paso, muchos ingresos, renta baja, poco precio. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO o cambio por coche o furgoneta, negocio sitio muy comercial, poca renta. Informes esta Administración Zamora. (788)

SE VENDE traje primario comunión niño. Razon esta Administración Valladolid.

SE VENDE carro antedado para una caballería. Tratar: Antonio Vellia. San Martín de Valladolid (Valladolid).

MAQUINA «Singer», 15-K-26, de una gaveta, en perfecto estado, vend. por no necesitarla. Informes en la Administración de este periódico. Valladolid.

MAQUINAS de subir puntos de medias. Absoluta garantía. «Ayman». Máximas facilidades. Elecciones Margot. Montero Calvo, 2. Valladolid.

SEMILLAS de remolacha forrajera y alfalfa, con precintos de origen. Vez, garbanos para siembra. Hijos Abel González, Miguel Iscar, 14. Valladolid.

VENDO máquina aventadora seminueva. Informes: San Andrés, 37. Zamora. (873)

CUATRO magníficas máquinas de hacer punto vende Julia. Santiago, 3. Zamora. Teléfono 2632. (777)

Miércoles, 19 de mayo de 1954

BURGO

chotarras

tedes!

pero e

pu

Y

los do

No esp

siam

orden

del t

no ha

ha si

mism

cen,

pero

tiro

que

tuvie

men

por

to m

quit

ya

C. D

El

tard,

de Zato

Congre

tido co

final de

legado

Gamer

lebrado

finaliz

favora

que en

go los

mismo

buo do

com

nados

del "n

po de

ciendo

ya qu

Huvia.

Veri

pos, e

do en

grega

tos fu

inagu

la", d

tos de

se lle

En

ria bo

la de

fendic

lencia

dond

dás.

presi

gació

minu

porte

tarde

gol c

tido

vorab

con

jugar

El

lo he

tera

trete

punt

CL

Este

Hues

Aren

Mon

Ana

Port

Ray

Bur

Erar

Gue

Ida

Bac

Luz

Tud

Asc

Beg

Bir

Mir

Anunc

en nue

diario

DEPORTES

"Casetas"

Se inició el domingo el Campeonato Juvenil "Copa Burgos C. F."

BURGOS C. F. VISITANTE

(Sobran de nuestra información del martes.)
 —¿Impresión del partido? —preguntamos a un "guchotarra".
 —Muy bueno. Pero, ¿vaya un equipo que tienen ustedes!
 —¿Le ha parecido bueno?
 —Hombre... no como para ser campeón del Grupo, pero esto no es lo que nosotros creíamos.
 —¿Daban por segura la victoria hoy?
 —¡Naturalmente! Lo que no me explico es cómo les pudo ganar a ustedes, en Burgos, el Begoña...
 —¿Ya ve usted, ¿Cosas de la vida!
 —¿Quién le ha gustado más del Burgos?
 —Creo que todos han jugado bien. El extremo Zay y los dos medios me han gustado mucho. Pero todos bien. No esperábamos esto, de verdad.
 —¿Tu opinión? —es ahora un burgalesista.
 —Que se ha jugado bien, derrochando coraje y entusiasmo, que es lo que nos estaba haciendo falta.
 —¿...?
 —El equipo parece otro. Van a por todas, juegan con orden, con calma, con rapidez y con un verdadero sentido del fútbol de Tercera.
 —¿Quién ha sido el mejor a tu juicio?
 —Todos han jugado bien.
 —¿El arbitraje?
 —Estupendo, eso sí. Desde el partido contra el Binefar, no habíamos vuelto a tener un árbitro mejor. El arbitraje ha sido perfecto. ¡Ojalá fueran así todos!
 —¿Qué te ha parecido el público?
 —Muy bien. El público vasco es muy ecuaníme. Lo mismo aplaude a unos que a otros, cuando se lo merecen, y los "abuchos" también pueden ser comunes.
 —¿Pudimos ganar?
 —Eso es mucho decir. No tuvimos la suerte al lado, pero de ahí a lo otro, hay diferencia. Pudo ser gol aquel tiro de Herminio que pegó en el poste y aquella jugada que el árbitro cortó pitando mano, pero también ellos tuvieron ocasión de colarnos algún otro tanto.
 —¿...?
 —Aquel balón que le dió a Gufi en el hombro, casualmente cuando se tiró a por la pelota, y que salió fuera, por ejemplo.
 Al margen de "Casetas", pero también charlando de lo mismo, nos enteramos que ayer, lunes, le había sido quitado el yeso a Arnáiz, con lo cual se le puede contar ya como jugador activo del Burgos.

El pasado domingo se celebraron los primeros partidos correspondientes al campeonato juvenil "Copa Burgos C. F.", que con tanta expectación era esperado.

Exigencias de espacio nos obligan a reducir los comentarios de los encuentros disputados, cuyos resultados ofrecemos a continuación:

GRUPO A
San Pedro, 0; Bombilla, 1.
Arlanza, 1; Garra, 0 (no compareció).

Baloncesto

Copa "Caja de Ahorros Municipal"

Resultados de los últimos encuentros celebrados:
Casadas Pibe perdió frente al Juvenil por 21-27.
El partido Garra-Arlanza, por incomparecencia del primero, sirvió para dar la victoria al Arlanza por 2-0.
Maristas venció a JOC por 53-21.
Club Ciclista perdió por media canasta (23-24) frente a Renedo.
El partido celebrado el pasado sábado entre La Salle y Delicias terminó con el triunfo de los primeros por 71-23.
Se jugó también el partido pendiente entre Delicias y Juvenil, que dió la victoria a éstos últimos por 27-20.

GRUPO B
Congregación, 7; San Fernando, 1.
Anunciación, 0; Castilla, 1.
Residencia, 1; Santa Bárbara, 2.
Racing, 1; Lasalle, 2.

Mañana, jueves, se juega en Zatorre la final del Campeonato S. E. S. A.

Mañana, jueves, día 20, se jugará en Zatorre el partido final del Campeonato "Copa Consejo Delegado SESA, don Enrique Gutiérrez Gamero", entre los equipos Congregación Mariana y Club Deportivo Jocista.
El partido dará comienzo a las siete de la tarde.

EL DOMINGO, ENTREGA DE TROFEOS

En el campo de La Milanera se celebrará el próximo domingo la entrega de trofeos a los equipos clasificados en los distintos Campeonatos organizados por SESA, que merece el aplauso general por el impulso que ha sabido dar, fundamentalmente en la presente temporada, al fútbol juvenil y de modestos en nuestra ciudad.
El programa de los actos está aún pendiente de ciertas gestiones que realicen los organizadores. Probablemente se celebre un encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato "Copa Presidente Burgos" y a continuación se hará la entrega de trofeos.

Hacia la II Pascua del Deportista

Ayer se reunió la Comisión organizadora

A las ocho y media de la noche de ayer, martes, se celebró en el Hogar de la Juventud, sito en la calle de la Concepción, número 32, primero, una reunión de la Comisión organizadora, que presidió don Isidoro Díez Murugarren, para tratar determinados asuntos relativos a la celebración de la II Pascua del Deportista.

La Obra Sindical "Educación y Descanso" y el C. D. San Pedro realizan varias actividades

El pasado domingo se celebraron las pruebas deportivas y festivas que, en colaboración con el Club Deportivo San Pedro, organiza la Obra Sindical de "Educación y Descanso", para conmemorar la festi-



Ayer por la tarde, a las ocho, se verificó la inauguración del Restaurante "Rincón de España", establecimiento propiedad de doña Eulalia Peris Sánchez-Blanco, viuda de Lucio. Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, señor Fernández-Villa; el deán de la Catedral, don Buenaventura Díez y Díez; el teniente alcalde del Ayuntamiento, señor Orellana; comisario jefe de Policía, señor Fernández del Río, y el secretario, señor Ojeda; jefe de la Oficina de Turismo, señor Posteguillo; el secretario del Sindicato de Hostelería, señor Lomas; capitán señor Pedrosa, en representación del gobernador militar, y otras autoridades y jerarquías, así como numerosos amigos y familiares de la propietaria del nuevo local, que, a su vez, lo es de la Pensión "Niza", que, junto con su hijo Feliciano, obsequió a todos los asistentes con una copa de vino español.
Procedió a la bendición de los locales el deán de la Catedral. El nuevo establecimiento cuenta con dos comedores, servicios, oficinas de dirección, frigorífico y cuantas instalaciones son necesarias para su desenvolvimiento. Ha sido decorado con un exquisito gusto y ofrece un ambiente acogedor y elegante.

C. D. Jocista y Congregación Mariana, clasificados para la final

El día 18, a las cinco de la tarde, contendieron el campo de Zatorre el Victoria S. D. y la Congregación Mariana, en partido correspondiente a la semifinal de la "Copa Consejo Delegado", don Enrique Gutiérrez Gamero. El partido anterior celebrado entre estos dos equipos finalizó con el resultado de 2-1 favorable a la Congregación que en este partido del domingo logró otra victoria por el mismo resultado. El campo del Burgos se encontraba concurrido con gran cantidad de aficionados que, sabedores del interés del "match", asistieron al campo de la Barriada Obrera haciendo alarde de gran afición, ya que el tiempo amenazaba lluvia.

Los campeones de los seis grupos de Tercera División

Ascienden el Juvenil, Sestao, Tarrasa, Extremadura, Levante y Betis

Madrid.—Después de la jornada última, correspondiente a la Tercera División de Liga, se conocen ya los nombres de los seis campeones de los respectivos grupos, no obstante faltar todavía un par de jornadas en algunos de los grupos.
Los seis campeones son los siguientes: Juvenil, de La Coruña; Sestao, Tarrasa, Extremadura, Levante y Betis Balompé, que por tanto pasan automáticamente a Segunda División.
El torneo ha terminado en los grupos primero, cuarto y quinto. El torneo de promoción dará comienzo el primer domingo de junio.—Alfil.

Los campeones de los seis grupos de Tercera División

Madrid.—Después de la jornada última, correspondiente a la Tercera División de Liga, se conocen ya los nombres de los seis campeones de los respectivos grupos, no obstante faltar todavía un par de jornadas en algunos de los grupos.
Los seis campeones son los siguientes: Juvenil, de La Coruña; Sestao, Tarrasa, Extremadura, Levante y Betis Balompé, que por tanto pasan automáticamente a Segunda División.
El torneo ha terminado en los grupos primero, cuarto y quinto. El torneo de promoción dará comienzo el primer domingo de junio.—Alfil.

Del festival gimnástico del Colegio La Salle



El grupo de mayores del Colegio La Salle practicó, el pasado domingo, en el festival gimnástico de la Plaza de Toros, unos arriesgados ejercicios en el que formaban torres humanas, como la que se ve en la presente foto.

CLASIFICACIÓN de Tercera División

SEGUNDO GRUPO	
J. G. E. P. F. C. P.	
Sestao	35 23 7 5 90 40 53
Huesca	34 18 7 9 72 45 43
Arenas G.	34 17 7 10 65 48 41
Mondragón	34 16 6 11 61 45 40
Anaitasuna	34 17 4 12 56 37 38
Portugalete	33 16 4 13 69 54 36
Rayo	35 16 4 15 69 70 36
Burgos	34 14 6 14 61 53 34
Erandio	35 14 5 16 76 73 33
Guecho	34 12 9 13 65 60 33
Indauchu	33 12 8 13 60 32
Euzkadi	34 14 4 16 60 45 32
Lezama	33 10 9 14 58 67 29
Numancia	33 13 2 17 62 77 29
Tudelano	33 10 8 15 46 37 28
Azcoyen	33 10 1 19 49 75 27
Begoña	34 12 3 19 53 63 27
Binefar	33 10 6 17 48 72 26
Mirandés	35 8 9 18 50 83 25

Sos Toros

Cuatro noveles para la novillada del día de la Ascensión

La Empresa de nuestra Plaza de Toros ha designado, previa subasta de puertos, los cuatro espadas que actuarán al frente de las cuadrillas de la ya tradicional novillada de novales señalada para el día 27 del actual, fiesta de la Ascensión.

Los matadores son: Mariano Villán, Goyo Palacio, Ricardo Mola "Bombita" y Antonio Prieto, que se las entenderán con bichos de Cerezo, de Salamanca.

Jugará el D. Juventud el domingo en Zatorre?

Corren rumores de que el próximo domingo será jugado en Zatorre el partido correspondiente a la competición de Primera Regional, pendiente de haberse celebrado, entre el D. Juventud y el Villada. Naturalmente que el partido no influirá lo más mínimo en la clasificación del referido torneo oficial; mas, sin embargo, puede servir para ofrecer a los aficionados un encuentro de categoría superior a la de los clubs modestos, y al D. Juventud puede depararle un ingreso de unos cuantos cientos de pesetas, que tanto necesita.

La Directiva del D. Juventud está pendiente de la gestión que cerca del Villada realiza la Federación Oeste para determinar la celebración del partido mencionado.

Para regadíos

Tubos de urallita
Tubos centrifugados de cemento
Tubos de gres
Tubos de presión
Uralita

PUNTE CAREAGA
San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2148 — BURGOS

Suscríbase a LA VOZ DE CASTILLA

Por 15 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio el día 4 de noviembre.

NECROLOGICA

Falleció en el día de ayer, después de penosa enfermedad llevada con admirable resignación cristiana, doña Julia Barriuso Cuevas, esposa de nuestro particular amigo don Tomás Ortega Díez, empleado en la Editorial "Hijos de Santiago Rodríguez". Con tan triste motivo enviamos nuestro sentido pésame a los familiares de la finada, rogando a los lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

Solicitud de investigación minera en Villorobe

Por la Jefatura de Minas de Palencia se ha declarado admitir definitivamente la solicitud presentada por don Manuel Melón Rodríguez, vecino de Gijón, solicitando permiso de investigación de carbón denominado "Melón", situado en el paraje "Arroyo de los Pradillos", del término de Alarcía y Villorobe, perteneciente al Ayuntamiento de Rábanos y Villorobe, de la provincia de Burgos.

Sindicato Provincial Textil

Próxima a celebrarse la primera Asamblea Nacional Textil, que tendrá lugar en Madrid los días 14 al 20 de junio próximo, en la que se estudiarán con toda amplitud los diferentes problemas de la industria y el comercio, se pone en conocimiento de cuantos comerciantes deseen asistir a dicha Asamblea la necesidad que tienen de proveerse del correspondiente boletín de inscripción, el cual deberán solicitar oportunamente en las oficinas de este Sindicato Provincial Textil, Plaza Castilla, 1.

SUCESOS

CHOQUE DE UN AUTOMOVIL EN VADOCONDES

En el kilómetro 20 de la carretera de Aranda de Duero a Salas de los Infantes, el coche conducido por don Agustín Juri Somolinos, de 46 años de edad, a quien acompañaba su esposa, domiciliados en Madrid, fue a chocar contra un árbol. Desde el pueblo de Vadocondes a Aranda fueron trasladados los heridos e ingresados en una clínica de esta última localidad, diagnosticándose su estado de menos grave.
CAMIONETA ALCANZADA POR UNA MAQUINA DE TREN

En el paso a nivel de Nava a Villanueva, a un kilómetro de la estación del ferrocarril de La Robla-Ungaya-Nava, fue alcanzada por una máquina la camioneta matrícula M-10373. El conductor resultó ligeramente herido y el vehículo sufrió daños en la parte trasera de la carrocería.

Anuncio en nuestro diario

DEPORTES

MODICIS

Una nueva línea para el verano

El día 21 se iniciará la Vuelta Ciclista a Italia

Tomarán parte Francia, España, Bélgica, Holanda, Suiza y Alemania

El recorrido será de 4.332 kms. y los premios en metálico se elevan a 33 millones de iras

Milán, 18. (Crónica de ELVIZIO BIANCHI, del Servicio Especial de "Aflil".)

Más de un centenar de ciclistas, en representación de siete naciones europeas, comenzarán a reunirse en Palermo (Sicilia), a fin de tomar la salida el viernes, día 21, en la mayor prueba ciclista italiana, por carretera, que es la 37 edición de la Vuelta a Italia.

Los participantes comprenden a diez equipos industriales italianos, de siete corredores cada uno, y a los equipos nacionales de Francia, España, Bélgica, Holanda, Suiza y Alemania.

Por primera vez en su historia, la Vuelta comienza en el Sur y sube durante todos las etapas hacia el Norte, hasta Milán, en un itinerario trazado en zig zag, que pasa por todas las ciudades más importantes. Roma, que de primera intención había sido incluida, fue anunciada en el último momento como punto final de una etapa como resultado de las fuertes presiones de los directivos ciclistas y las personalidades ciclistas más notables en todo el mundo.

El recorrido de 4.332 kilómetros, a través del soleado Sur y del lluvioso Norte, fue trazado este año de manera que ofrezca las mismas posibilidades a los velocistas y escaladores. Sin embargo, y similarmente a anteriores ediciones, se espera que las duras etapas sobre los inclinados y probable-

mente nevados picos alpinos jueguen un papel decisivo en la prueba.

Habrà fama y dinero para todo el que tome las cosas con afición y en serio. La Vuelta Ciclista a Italia de 1954, en verdad, es la más rica que se ha organizado hasta ahora por el periódico milanés "Gazzetta dello Sport".

Los premios en metálico se elevan a 33 millones de liras, sin entrar en esta cantidad las primas que se conceden por las ciudades y aldeas a lo largo del recorrido.

Los organizadores esperan que este año no se llevarán a cabo retiradas injustificadas, ya que cada corredor que logra terminar la Vuelta recibirá un premio en metálico que oscila de un millón de liras para el primero a 50.000 liras para el que se clasifique en último lugar, o sea, el farolillo rojo de la clasificación.

Una serie de etapas cortas contra reloj, por equipos e individuales, es otro hecho saliente en la Vuelta, por lo que se espera un extraordinario interés e impedirá que los corredores marchen a tren lento.

Ayer se jugaron los dos últimos partidos de la Copa Davis

Madrid, 18. — Con asistencia de poco público se han disputado esta tarde, en la pista de competiciones del Real Club de Puerta de Hierro, los dos últimos encuentros de la competición de la Copa Davis.

Ha sido la mejor tarde en cuanto a tiempo y temperatura. Pero los partidos no han sido de gran brillantez. Únicamente se ha destacado más la actuación del español Martínez, que ha realizado un buen encuentro frente al italiano Sirola.

Si el sorteo hubiese dado en primer lugar este partido y Martínez lograra superarse, quizá el equipo español se hubiera apuntado un triunfo en este individual, pero perdidas las esperanzas en cuanto a clasificación, el choque ha sido, aunque disputado, carente de emoción entre los jugadores y el público. Ferrer ha estado mejor que en sus dos actuaciones anteriores, pero, sin embargo, no ha hecho los partidos que están de esperar.

Con la marcha de Del Bello a Roma se le sustituyó por Pientrangeli, el cuarto jugador que componía el equipo italiano. Y este jugador y Ferrer fueron los que primero actuaron en la pista. El primer set fue bastante disputado y hubo igualdad en los juegos a uno y a dos, despegándose Pientrangeli, y aunque Ferrer trató de darle alcance, finalizó el set por 6-4, favorable al italiano. En el segundo Pientrangeli llegó a los tres juegos por cero del español, siguiendo el italiano con ventaja y terminando el set por 6-3. En el tercer Ferrer se impuso desde un principio y llegó al quinto juego por cero Pientrangeli, llegando éste a conseguir dos juegos, adjudicándose el español Ferrer el set por 6-2. El cuarto y último set de este partido fue también muy disputado y el italiano, después de un empate a dos juegos, fue imponiéndose, logrando apuntarse el triunfo por 6-2.

Terminó el juego con el triunfo de Pientrangeli por 6-4, 6-3, 2-6 y 6-2.

El encuentro entre Sirola y Martínez, fue más entretenido y hasta cierto punto más igualado, aunque no pareció que Sirola no trabara de jugar a fondo. Por lo pronto consiguió apuntarse tantos en catorce saques directos a través de todo el encuentro, saques que Martínez no pudo devolver por la enorme fuerza que empleaba el jugador italiano al hacerlos. Ganó Sirola por 6-2, 4-6, 6-4 y 6-4.

Todos los jugadores, al terminar sus partidos, fueron muy aplaudidos por el público, y el presidente de la Federación Española de Tenis, marqués de Capbannes, felicitó al capitán del equipo italiano, Buciarelli, y a cada uno de los componentes del equipo.—Aflil.

El Madrid y el Barcelona gestionan el traspaso de un interior del millonarios de Colombia

Madrid, 18. — Se asegura en los medios futbolísticos madrileños que nuevamente el Real Madrid y el C. F. Barcelona se hallan gestionando, cada uno por su parte, el traspaso del jugador de fútbol hispanoamericano Villaverde, interior derecha del Club Millonarios de Bogotá (Colombia).

Se asegura que el Madrid se puso en relaciones con el Club colombiano a instancias del jugador hoy día madridista D. Sifano. Villaverde, al parecer, es uno de los más destacados jugadores de fútbol de Sudamérica.—Aflil.

Jimmy Carruthers se retira

Sidney, 18. — El pequeño Jimmy Carruthers, que ha dejado vacante el título mundial de boxeo de los gallos sin conocer la derrota, se ha retirado por sufrir una enfermedad de los tejidos en las cejas.

Otra de las causas que le han motivado a retirarse ha sido el tener en el Banco 70.000 dólares y poder realizar con ellos el sueño de su vida: ser propietario de un hotel.

El anuncio de la retirada lo ha hecho dos semanas después de haberlo revalidado ante el tailandés Songkritat.

Carruthers se hizo profesional en 1950, consiguió el título al vencer a Vic Towel por k. o. en el primer asalto en 1952. Después lo defendió siempre con éxito ante diversos pugiles.—Aflil.

NOTICIARIO

EL ENTRENADOR DE LOS JUGADORES ITALIANOS DE TENIS, MARCHO A ROMA

Madrid. — Ha marchado en avión con destino a Roma, el entrenador de los jugadores italianos que toman parte en la competición de la Copa Davis, mister Dinnv Palls, que fue notable jugador de tenis australiano.—Aflil.

RESULTADO DE LOS CAMPEONATOS ARGENTINOS

Buenos Aires. — En partidos correspondientes al Campeonato Nacional de Liga de fútbol de Argentina, se han dado los resultados siguientes: Racing, 3; San Lorenzo, 1. Boca Juniors, 1; Chacarita Juniors, 0. River Plate, 1; Gimnasia y Esgrima, 0. Ferroarril Oeste, 2; Independiente, 1. Vélez Sarsfield, 1; Tigre, 0. Lanus, 4; Banfield, 0. Rosario Central, 2; Platense, 1. Huracán, 1; Newells Old Boys, 0.—Aflil.

EMPATE ROT-WIESS-BOLIVAR La Paz (Bolivia). — A dos tantos ha empatado el equipo alemán Rot-Wies y el Bolívar, en encuentro de fútbol, celebrado en esta capital.—Aflil.

FÚTBOL CHILENO

Santiago de Chile. — Resultados de los partidos de fútbol de la Primera División de Liga chilena: Iberia, 2; Unión Chile, 0. Magallanes, 2; Unión Católica, 0.

Wanderers, 3; Unión Española, 1. Everton, 2; Rangers, 0. Palestino, 5; Green Cross, 0.

En el primer lugar de la clasificación figura el Wanderers, con 7 puntos, seguido del Iberia, con 6, y del Palestino, con cinco.—Aflil.

TRIUNFO DEL BORUSSIA SOBRE PLYMOUTH

Los Angeles. — El equipo alemán de fútbol, Borussia Club, de Dortmund, ha vencido al conjunto inglés Plymouth Argyles, por 3-1.

La primera parte finalizó con el resultado de 2-1.—Aflil.

SCHMELING Y JOE LOUIS SE ABRAZAN

Chicago. — Max Schmeling y Joe Louis, ex campeones mundiales de boxeo de los pesos pesados, se han encontrado esta noche por primera vez desde 1938, en que el "bombardeo de Detroit" dejó fuera de combate al pugil alemán, en el primer asalto de la pelea para el título mundial.

Joe abrazó a Max, y le dijo: "Muy contento de verte Max; estás bien conservado".

Schmeling dió un cariñoso golpe en la mejilla a Louis, y le contestó: "Me alegro de saludarte, Joe; también tú tienes muy buen aspecto".

El boxeador alemán declaró después: "Deseaba mucho encontrarme de nuevo con Joe, porque los periódicos de entonces dijeron que me gustaría pegarle porque era negro. No es cierto, y tenía ganas de encontrarme con Joe para decirle personal-

mente; que no tengo ningún mal sentimiento contra él y que le respeto mucho.—Aflil.

SE SUSPENDE EL TORNEO DE TENIS DE LUGANO

Lugano (Suiza). — Ha sido suspendido el torneo internacional de tenis que se celebraba en esta ciudad, después de tres días de intensa lluvia.

Los organizadores han manifestado que han perdido unos 6.000 francos suizos, ya que la mayor parte de los jugadores, han marchado a París para tomar parte en los Campeonatos de Francia.—Aflil.

EL CAMPONATO ITALIANO DE FÚTBOL

Milán. — Resultados del campeonato italiano de fútbol en Primera División de Liga: Atalanta, 3; Juventus, 2. Milán, 3; Lazio, 2. Nápoles, 5; Novara, 1. Palermo, 2; Internacional, 2. Sampdoria, 2; Fiorentina, 0. Roma, 1; Bologna, 3. Torino, 2; Legnano, 2. Triestina, 3; Spal, 0. Udinese, 3; Génova, 1.

La clasificación general es la siguiente: Internacional, 47 puntos; Juventus, 46; Fiorentina, 42; Milán, 41; Nápoles, 37; Bologna, 36; Roma, 35; Torino, 33; Sampdoria, 31; Atalanta, 29; Génova y Lazio, 27; Triestina y Novara, 26; Palermo, 25, y Legnano, Udinese y Spal, 23.—Aflil.

Jumillano herido grave en Madrid

Madrid, 18. — Cuarta corrida de las ferias de San Isidro. Toros de Antonio Urquijo, para Julio Aparicio, Jumillano y Pedrés, Llano.

Los toros muy desiguales de presentación y de bravura. Solamente el tercero y el quinto tuvieron presencia de toros. El segundo, de escasa presencia fue protestado, y el sexto, por igual causa de falta de trapío fue devuelto a los corrales, después de una protesta ruidosa. El sustituyó un toro gordo, con magníficas defensas y mucho sentido, de Juan Cobaleda.

El lidiado en cuarto lugar, con aspecto de novillo, fue bravísimo y noble. Se le premió con una ovación en el arrastre. En general hicieron buena pelea con los caballos, aunque el quinto y el primero solamente resistieron una puja.

Aparicio veroniquéo bien a su primero y fue ovacionado. Hizo una faena breve, pero muy orera y mató de una estocada. Fue ovacionado.

En el cuarto, toreó a la verónica con temple y mando y oyó una ovación grande. Con la muleta realizó una artística y variada faena, en la que hubo pases de todas las marcas, que fueron coreados con olés. Dejó un pinchazo hondo que hirió al bicho de muerte; pero como tardó en caer y hubo de intentar el descabello dos veces, el premio p a Aparicio se quedó en petición de oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Jumillano toreó muy bien sobre la derecha a su primer enemigo, pero como éste carecía de presencia, el público no estimó la buena labor realizada por el diestro. Jumillano mató de una estocada. En el quinto, veroniquéo con arte y fue aplaudido. Empezó la faena de muleta con cinco ayudados por alto muy buenos y siguió con redondos y naturales apretados. Al ver un natural fue empujado y volteado. Paso a la enfermería en brazos de la asistencia. Acabó con el bicho Aparicio de una estocada. Pedrés, en su primero, hizo una faena valentísima, a base de naturales ligados con el de pecho y redondos. Mató de estocada corta y descabello a pulso. Escuchó una gran ovación, dió la vuelta al ruedo y saludó desde los medios. El público pidió insistentemente la oreja, pero no fue concedida por la Presidencia.

En el que cerró plaza, de Cobaleda, incierto y peligroso, se limitó a igualar, para estocada corta, dos pinchazos, estocada entera y descabello.

Aparicio fue despedido con una gran ovación.

En la Enfermería de la Plaza fue facilitado el siguiente parte facultativo: "Fue asistido el diestro Jumillano de herida en tercio medio de cara anterior interna del muslo derecho, con una trayectoria ascendente de diez centímetros, que produce desgarros y destrozos en los músculos sartorio traductores, calificada de pronóstico grave por el doctor Giménez Guinea". Jumillano fue trasladado al Sanatorio de toreros.—Clira.

PESO DE LOS TOROS

Madrid, 18. — Los pesos de los toros lidiados esta tarde en la Plaza Monumental, facilitados por la autoridad —y que en el desolladero de la Plaza no fue posible obtenerlos—, fueron los siguientes: 470, 458, 512, 461, 495 y 515 kilos respectivamente. El peso mínimo fijado por el Reglamento para la Plaza de Madrid es de 470 kilos.—Clira.

Mañana saldrá el equipo de golf para Francia

Madrid, 18. — El próximo jueves saldrá para Deauville (Francia) el equipo español de golf que tomará parte en el match pentagonal que se disputará en la ciudad francesa durante los días 25, 26, 27 y 28 y en el que participarán, además, los equipos representativos de Portugal, Francia, Italia y Suiza.

El equipo español estará integrado por los siguientes señores: Ivan Maura, Enrique Maier, Juan Antonio Arana, Juan Andreu, Luis Rezola, Ricardo Santos Suárez, Gómez Acebo y Alvaro Rezola.—Aflil.

ACUERDO RESPECTO A LA RETRANSMISION DE LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

Berna. — El Comité organizador de los Campeonatos del Mundo de Fútbol ha anunciado que los representantes de Suiza y América del Sur han llegado a un acuerdo sobre los derechos de las retransmisiones de los partidos.—Aflil.

QUINCE AÑOS DE PAZ

El Jurado del concurso Abril 1954, de la Dirección General de Prensa, ha otorgado el premio al siguiente artículo, original de don Joaquín Ruiz Catarineu.

Hoy, al fin, le he visto. De momento no hemos mirado como dos extraños, como si fuera ésta la primera vez que nos contemplamos mutuamente. Trece años han separado nuestra vieja amistad. Para mí, trece años de ilusionada actividad; para él, trece años perdidos. Yo tengo algunas canas, bastantes canas; él tiene muchas. Yo tengo dos hijos; él ha encontrado, a su vuelta, dos tumbas sin flores.

El diálogo es difícil, casi imposible. Sus pupilas parecen reflejar todavía inmensas lejanías nevadas, jornadas implacables, eternas noches sin estrellas; todo el horror, en fin, de un inframundo cautiverio prolongado durante más de dos lustros mientras se decidía una guerra, se terminaba de inventar la bomba atómica y la O. N. U. presenciaba el desfile del tiempo entre conversaciones estériles y actitudes baldías.

Pero él ha vuelto, y eso es lo que importa. Pasado el primer momento, el momento inverosímil de un encuentro que nunca habíamos presentado, él pregunta, pregunta, pregunta... En una tarde no se pueden relatar trece años. Uno puede explicar, por ejemplo, que ya no volveremos juntos al Café Calatrava para escuchar la música de aquel sexteto, porque el Café Calatrava no existe y porque Rafael Martínez, muerto ya, no volverá a pulsar las cuerdas mágicas de su violín. Y como éste, un detalle, y otro, en un Madrid que sus ojos admiran a cada paso como si se tratara de un milagro, mejor aún, de un conjunto de milagros que surgen por doquier ante sus asombradas pupilas mortecinas.

La conversación está forzosamente jalonada de incisos, cortada por caminos tangentes. Porque uno no acaba de comprender en toda su brutal intensidad lo que suponen trece años de ausencia en el silencio, y él no puede percatarse todavía de lo que significan esos trece años en la paz de España, en una paz que a través, impávida, tantos peligros, tantas dificultades, tanta incompreensión.

Precisamente él, con sus compañeros, ha vuelto cuando se cumplían tres lustros de la victoria. En realidad, apenas tuvo tiempo de disfrutarla; apenas conoce nada de la España actual. Pero conserva la ilusión de la Patria, y por eso pregunta tantas cosas. Y yo no sé si habrá acertado a resumirle en unas horas lo que quiere saber.

Le he hablado del final de la guerra mundial, de la trágica muerte de Hitler y Mussolini, de los juicios de Nuremberg, de Yalta y de Potsdam, de la retirada de embajadores; de los años en que, obrados por la hostilidad del exterior, carecíamos de gasolina suficiente para sufragar nuestro consumo. Se reía mucho cuando le contaba que, en aquella época, surgieron en Madrid muchos coches de caballos, en los que sus dueños poseaban orgullosamente por la Castellana el desprecio al combustible.

ble que se nos negaba. Nosotros podíamos haber dicho, parodiando a los ingleses: "El mundo está aislado." No lo dijimos, pero aguantamos bien, junto a Franco. Sin petróleo, sin cemento, sin trigo, sin dólares... No teníamos más que el calor de amistad de algunas naciones, las menos, y nuestras propias fuerzas. Y aquí estamos ahora. Permanecer ya fue bastante; pero hicimos algo más. Reconstruir pueblos, levantar otros nuevos, hacer pantanos, centrales térmicas, fábricas, institutos laborales; crear el Seguro Obligatorio de Enfermedad, promulgar una legislación de trabajo basada en la justicia social...

—¿Qué son los institutos laborales?

—Se lo explico con algún detalle, lo mejor que puedo, y el comentario: —Eso es fantástico!

—Tú lo has dicho. Todo en España es un poco fantástico, como lo ha sido nuestra aventura de modernos quijotes. Ahora las cosas han cambiado, y el mundo reconoce nuestra razón, nuestra verdad. Sin embargo, no quisimos esperar cruzados de brazos ese reconocimiento, aunque estamos seguros de que llegaría algún día. Y mientras tanto fuimos subiendo España. Que por algo gritábamos ¡Arriba España! En unas cosas, de prisa; en otras, despacio. Pero siempre adelante. ¿Comprendes lo que son estos quince años de paz?

—No muy bien—confiesa—. Necesitaré tiempo para verlo todo, para entenderlo todo.

—Paseámonos en coche por la Ciudad Universitaria.

—¿Yes?—le dije—Toda nueva, espléndida.

—Señala la casa de Velázquez, los muñones de ese caballo que parece mantenerse milagrosamente, en equilibrio, como viviendo en el aire de una agonía eterna.

—Propiedad del Gobierno francés—aclare—. Ahora parece ser que han decidido reconstruirla. Es como un símbolo.

—Lo mejor de todo—exclamó—es la tranquilidad que se respira, el poder ir de un lado para otro sin temor.

—Vivimos un orden perfecto: disfrutamos de una libertad absoluta.

En cambio, no hemos dejado sitio para las huelgas, para el motín airado, para la manifestación plebeya. Si recorriéramos los pueblos españoles, verías en todos ellos escuelas nuevas, iglesias reconstruidas, muchachos con camisa azul. Y parejas de la Guardia Civil que te darán las buenas tardes al cruzarse contigo en el camino. Hay muchas más cosas. Un alto nivel intelectual, una superabundancia de inquietudes artísticas, un enorme plantel de técnicos eficientes, un Ejército disciplinado. Podría estar hablando muchas horas.

Cuando regresamos, Madrid, al atardecer, tenía un aspecto maravilloso, lleno de vida. Había en el aire fragancias de primavera y en las calles animación y alegría. Nos despedimos.

Has vuelto de Roma. Don Quijote. Quince años de paz te habían...



En los distintos círculos creadores de las tendencias de moda se advierte una neta inclinación a ofrecer una nueva línea para el verano. Los abrigos primaverales obedecen a esa inclinación también. En el que ofrecemos hoy, la influencia se advierte especialmente en las mangas, cuya característica principal es de contribuir a acentuar la esbeltez del busto. El conjunto está tejido por la falda y la chaqueta abierta que presentamos tiene una inspiración similar.

Otra muestra de esta moderna tendencia es la que ofrece el vestido de día que encabeza esta serie de modelos. El color, color que establezca contraste con el resto, es cambiante. La línea es estrecha y el cuerpo ajustado.

La nueva tendencia se manifiesta asimismo en los detalles: sombreros tienden a ser más reducidos, con flores u otros adornos a los lados.

LA COCINA DE PATRICIA

MINUTA

Guisantes a la crema
Huevos en cuela
Lomo de cerdo relleno

LOMO DE CERDO RELLENO

Ingredientes: 600 gramos de lomo de cerdo; un cuarto de litro de leche; 50 gramos de almendras tostadas; 35 gramos de mantequilla; una copa de jerez y una cebolla.

Se toma un trozo de lomo y se corta en lonjas, sin llegar a cortarlas del todo, semejante a un libro; entre las lonjas se sazona con un poco de sal y se pone una capa de almendras bien machacadas; una vez relleno todo el trozo, se enrolla en un bramante fino y se sazona con un poco de sal.

En una cazuela se derrite la manteca y se pone el lomo sobre la manteca dorada; se echa el jerez y la cebolla, picada una; cuando empieza a dorarse se añade la leche, se tapa y se deja cocer a fuego lento. Menéese y dese vuelta a la carne a menudo, de vez en cuando se pegaría en la cazuela. Una vez cocida se saca el lomo y se sirve con la misma sal, acompañada de triángulos de pan frito.

Diario... Año X - NÚMERO... Franco... de pres... Sindical... Acomp... Cu... Madrid, 18. en Palacio a... ciales Sindica... quienes le hie... aprobadas. Fueron pi... Movimiento, Sindicatos, se... de la Junta I... El señor S... discurso en... entusiasta a... los hombres... dillo, y dijo... en Madrid p... y objetivam... portantes pr... Las jornadas... respondió p... seos de los... mitiéndoles... directo con... tado y con l... Organización... transmitir d... los los acu... Las jornadas... respondió p... deseos de lo... Hemos d... época de es... tamos con t... económica. tuales se de... parie no de... los agricul... te de la ab... y del desce... en su co... que los agr... a una situ... de rápido... no solamen... ción que en... de a su me... lidad de e... para mejor... trabajo y p... tierras. E... delicado p... cios, que... fluencia en... de la vida... solicitó un... las media... precios ag... cifra. AUDIE... Excelent... del Dávila... general, e... simo seño... Arenas y... (P...